



400-807-9881
800-857-6715

*请注意:由于产品改进,本手册内容可能会与实际购买的产品略有出入。

10072518

ZOJE

ШВЕЙНАЯ МАШИНА ZOJE

高速包缝机 B9000系列
ВЫСОКОСКОРОСТНАЯ ШВЕЙНАЯ МАШИНА ОВЕРЛОК

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КАТАЛОГ ЗАПЧАСТЕЙ



手机官网



官方订阅号

ZOJE SEWING MACHINE CO.,LTD

Адрес: Китай, провинция Чжэцзян, г. Юхуань, ул.
Дамайю Хинг Конг, д. 198

Внутренний центр маркетинга:

Тел.: 0576-87338345, 87338215

Факс: 0576-87338222

Международный центр маркетинга:

Тел.: +86-576-87377013, 87378896

Факс: +86-576-87338266

Сайт: <http://www.zoje.com>

E-mail: export@zoje.com

ZOJE SEWING MACHINE CO.,LTD



为了安全

对于缝纫机本身及各种装置，我们充分考虑到他的安全性。请遵照基本的操作方法，安全的进行工作。

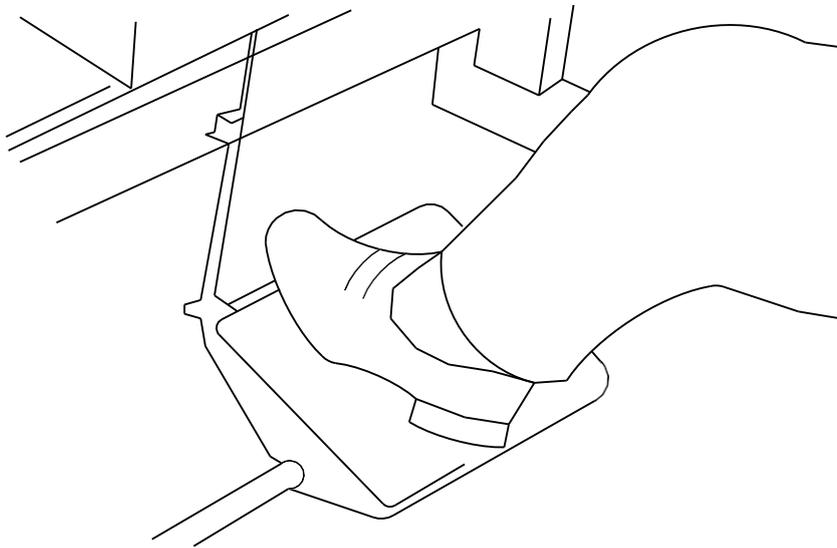
- 拆除为保证安全所设置的装置、零件的情况下使用，是非常危险的，请绝对不要拆除后使用。
- 缝纫机在使用时，请不要在缝纫机台板上放置工具及缝纫时不必要的东西。
- 在对缝纫机进行检修、调节、清扫、穿线、换针等时，为防止发生事故，务必请切断电源。在确定即使踩缝纫机踏板，缝纫机也不动之后，再进行操作。



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Следуйте мерам безопасности. Несмотря на то, что компания уделяет особое внимание производству безопасных швейных машин и устройств, операторам следует соблюдать основные правила безопасности.

- Чтобы предотвратить несчастные случаи, не снимайте защитные устройства или детали при работе с машиной.
- Не оставляйте инструменты или другие посторонние предметы на рабочем столе машины во время её эксплуатации.
- Перед проведением технического обслуживания, регулировки, чистки, заправки нитей или замены иглы, а также для предотвращения несчастных случаев, убедитесь, что питание выключено. Проверьте, выключена ли машина, нажав на педаль.



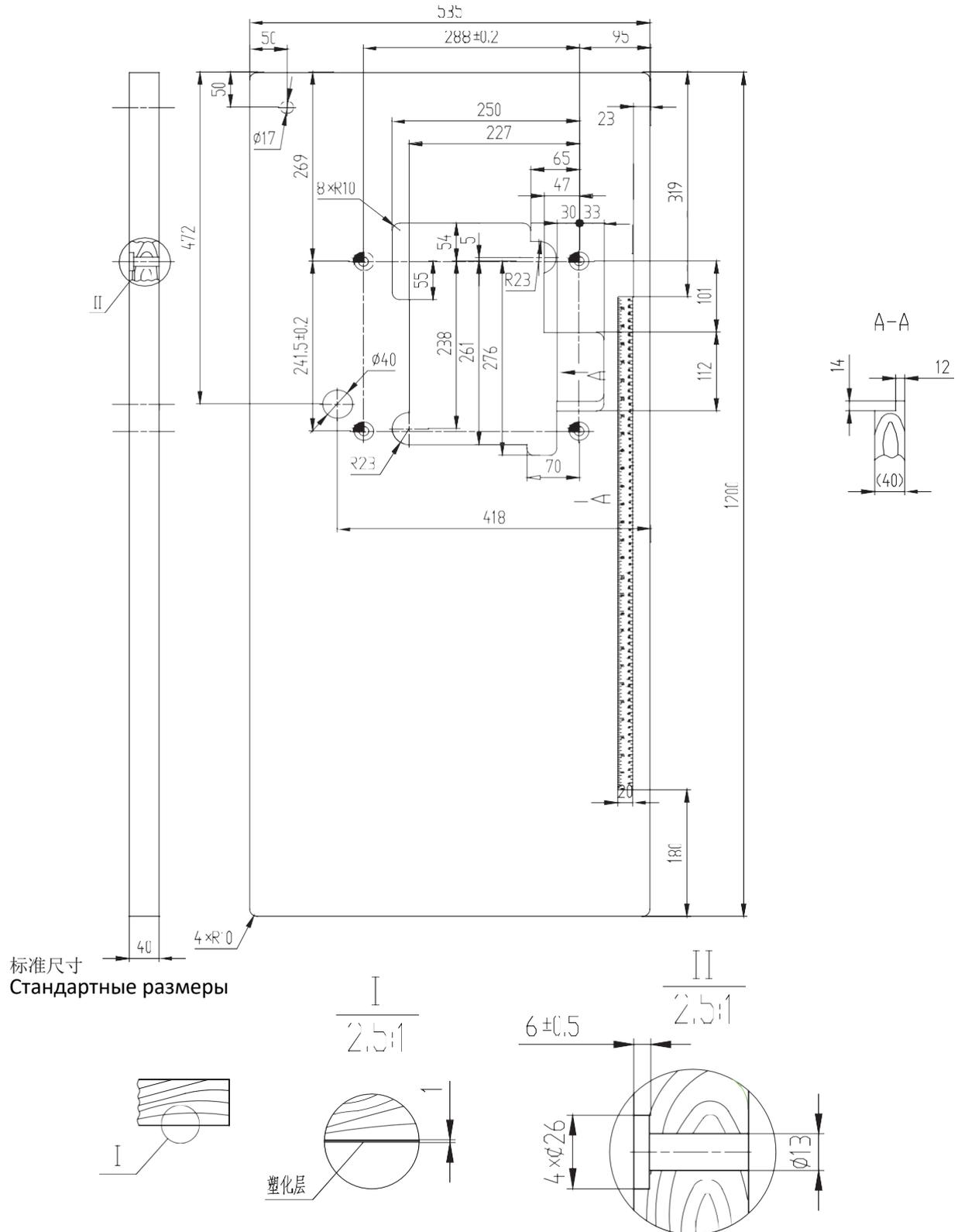
- 在离开缝纫机台时，请务必关掉电源。
- 停电时也请务必关掉电源。
- 为了总是安全地、运转良好的使用缝纫机，经常的检查是不可缺少的。请予以注意。
- Выключайте питание перед тем, как покинуть рабочее место.
- В случае перебоев с электропитанием обязательно выключайте машину.
- Убедитесь, что машина была надёжно заземлена.

台板加工图

Схема рабочего стола машины

请参照下图进行台板的加工

Вырежьте стол в соответствии с диаграммой

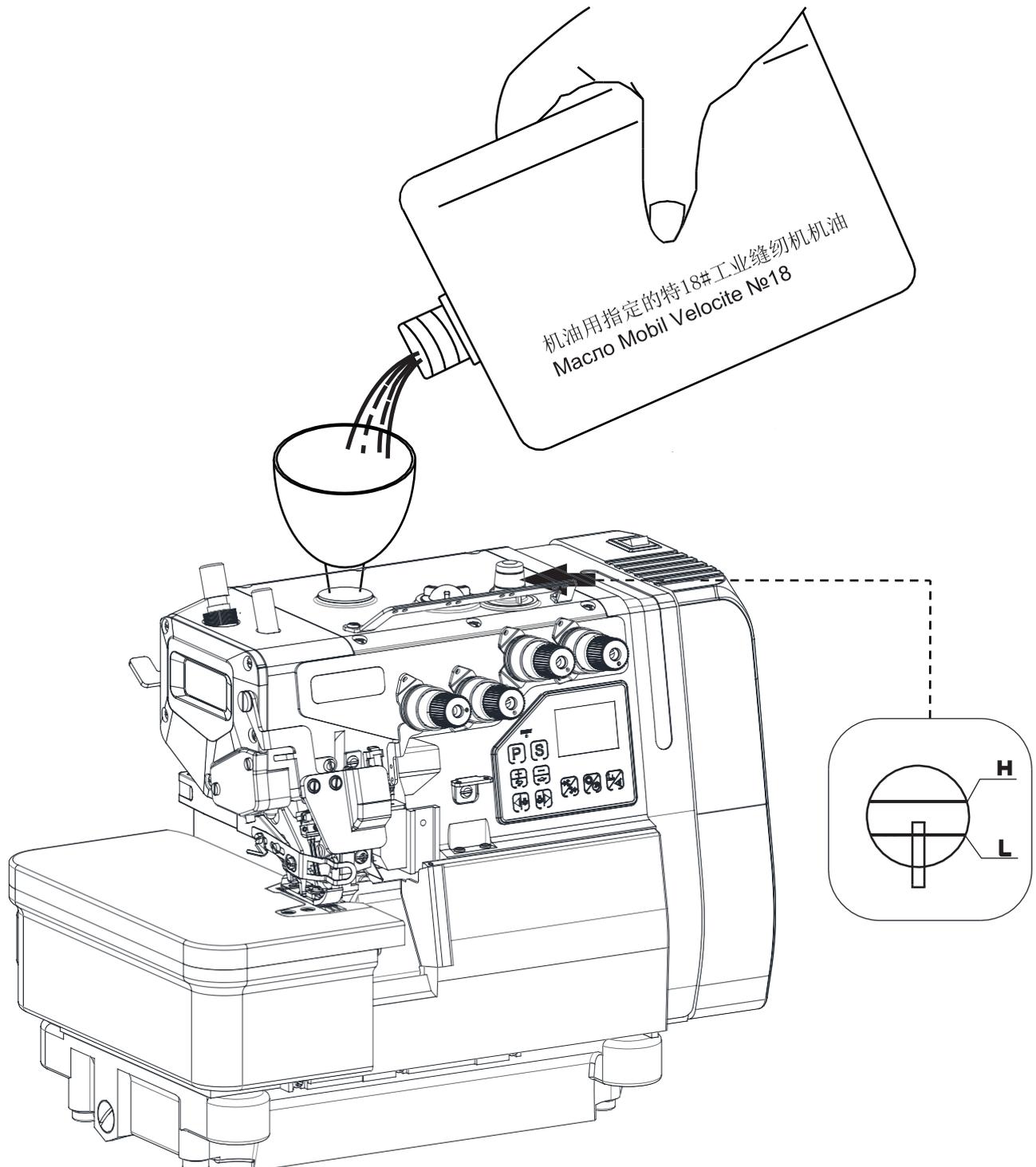


加润滑油 Смазка

加油量是使油面处于H线与L线之间为好。
当油量低于L线时，就要及时补充机油。

После заливки масла верх индикатора
должен находиться между линиями (H)
и (L).

Добавляйте масло, когда индикатор уровня
масла достигает или опускается ниже отметки
(L).



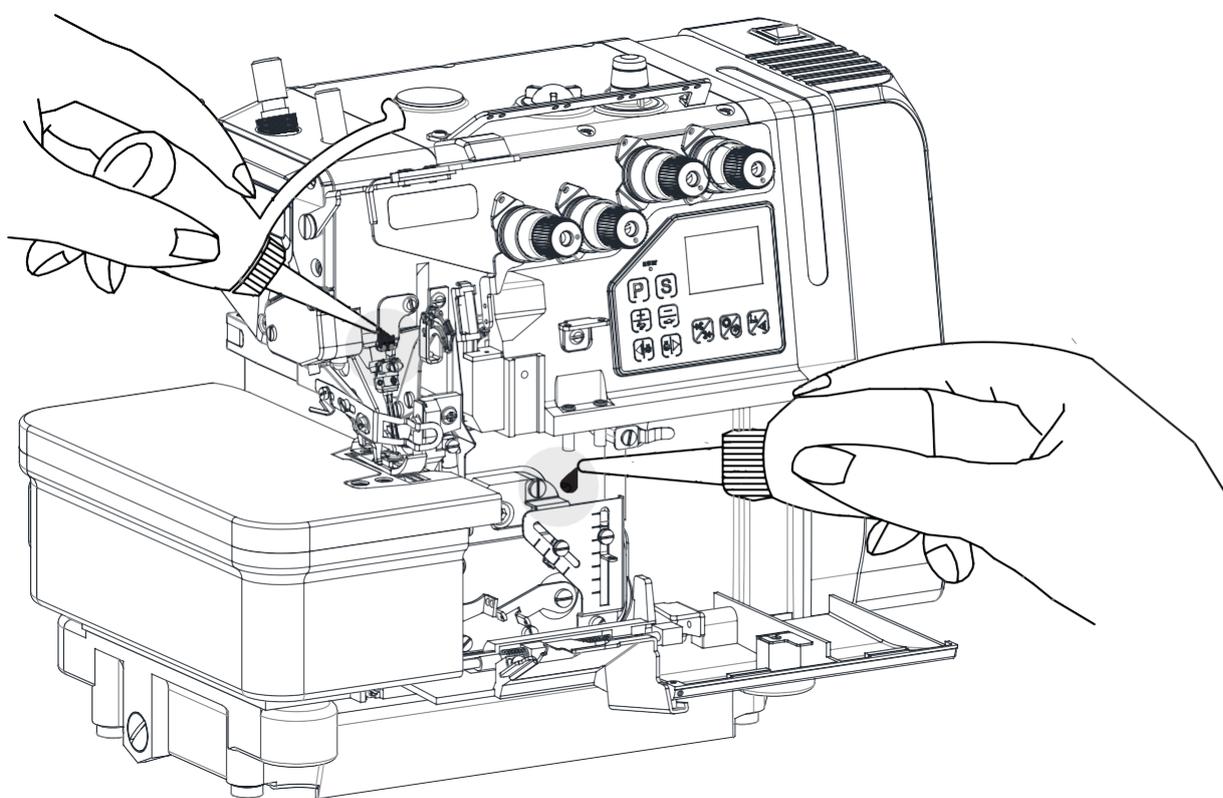
手动给油 Ручная смазка

手动给油是在缝纫机最初开始使用时。
或相当一段时间没使用了时，请供给
2-3滴油。

Нанесите 2–3 капли масла вручную при
первом использовании машины или
после длительного простоя.



机油用特18#工业缝纫机油
Масло Mobil Velocite №18



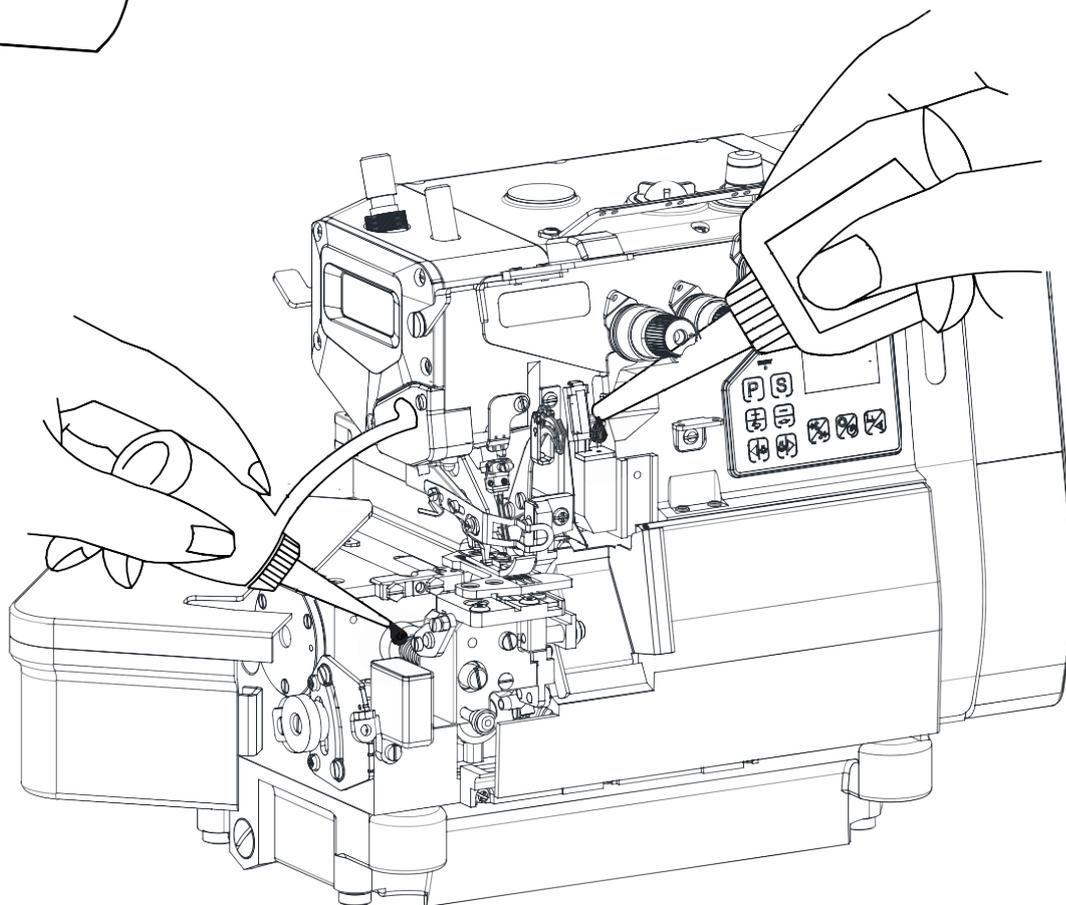
给HR装置供油

Заправка устройства HR силиконовым маслом

为了防止断线，尽早给HR装置供油。
注：关于购买硅油，请咨询代理店或公司
营业部联系。

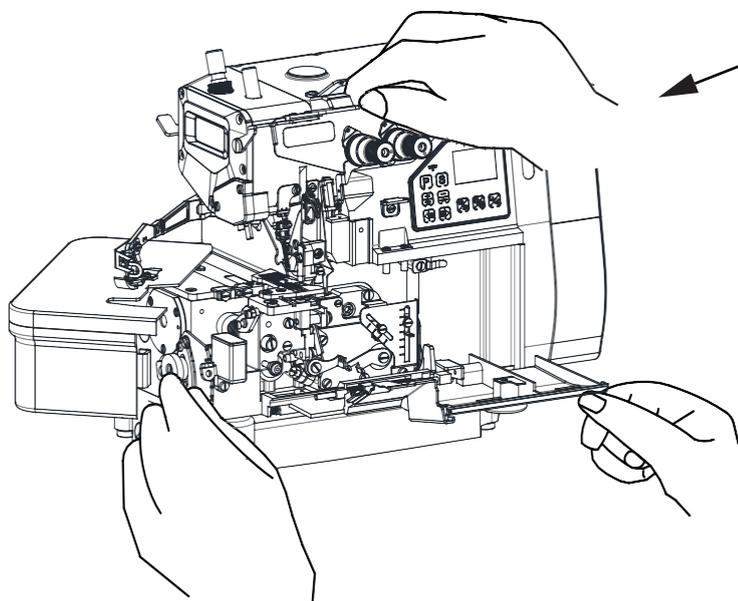
Заполните устройство HR маслом до того, как
уровень станет слишком низким, чтобы
предотвратить обрыв игольной нити и
повреждение ткани.

Примечание: Используйте
рекомендованное компанией Zoje
силиконовое масло. [UNION
CARBIDE CORPORATION] UCC L-
45(10)



穿线的方法

Заправка нитей



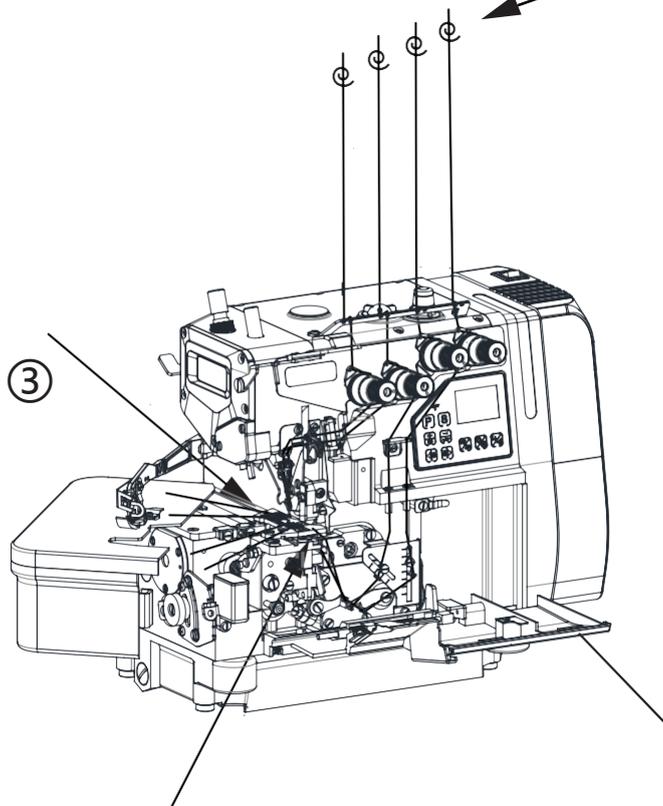
- ① 打开防护罩、大盖及前盖，再移开压脚
Откройте три крышки и отведите прижимную лапку в сторону.

把机器上原有的线与缝纫用线绑结在一起。

- ② Завяжите узлом нить, установленную в машине, и новую нить, чтобы заправить машину.

针线

Нить иглы
Аккуратно обрежьте узлы перед прохождением нити через ушко иглы для повторной заправки.



若机上原来没有线，请参照穿线图正确进行穿线。

Убедитесь в правильной заправке, ориентируясь на схему заправки нитей.

穿线图
Схема заправки нитей

弯针线

Нить петлителя
Аккуратно обрежьте узлы после прохождения нити через ушко петлителя.

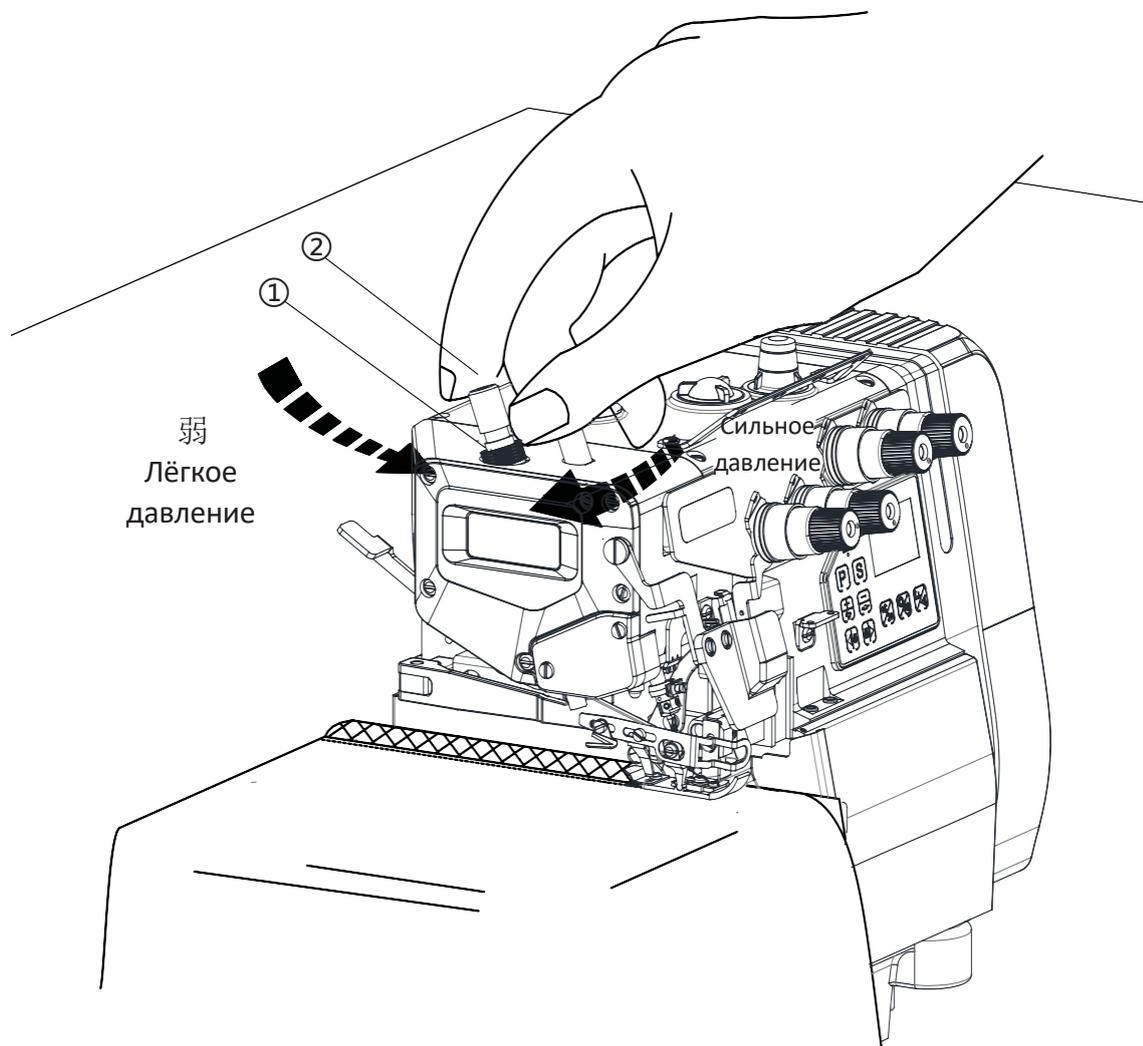
④

压脚压力的调节

Регулировка давления прижимной лапки

压脚压力的调节，松动螺母①，调节螺母②，在送布得到稳定状态下尽可能使用较弱的压力为好。

Ослабьте регулировочную гайку ① и поверните гайку ② для настройки давления прижимной лапки. Оно должно быть как можно легче, но при этом достаточным для правильного формирования стежков.

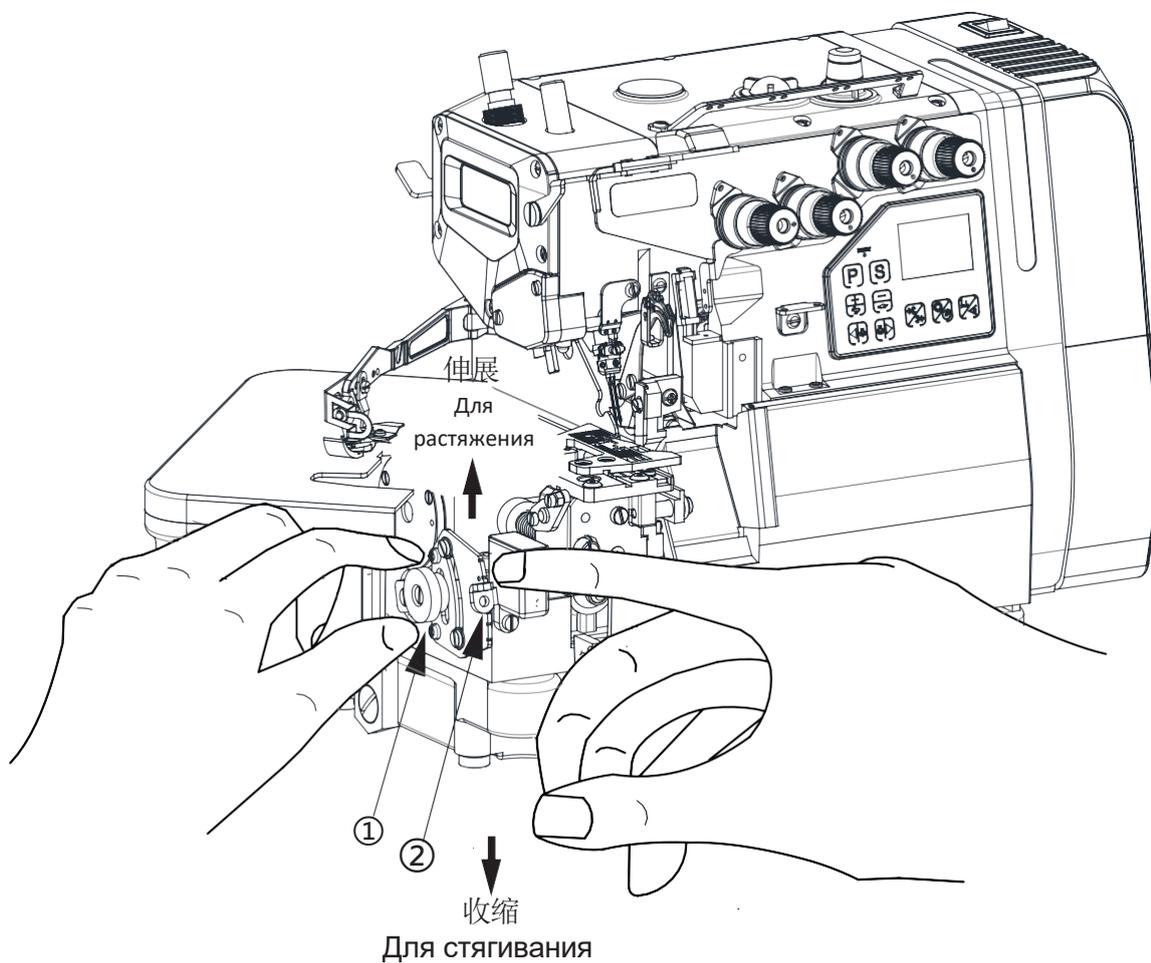


差动比的调节

Регулировка коэффициента дифференциальной подачи

差动比的调节
松开螺母①，然后调节差动调节杆②。

Ослабьте гайку ① и поверните регулировочный стержень ② для настройки коэффициента дифференциальной подачи.

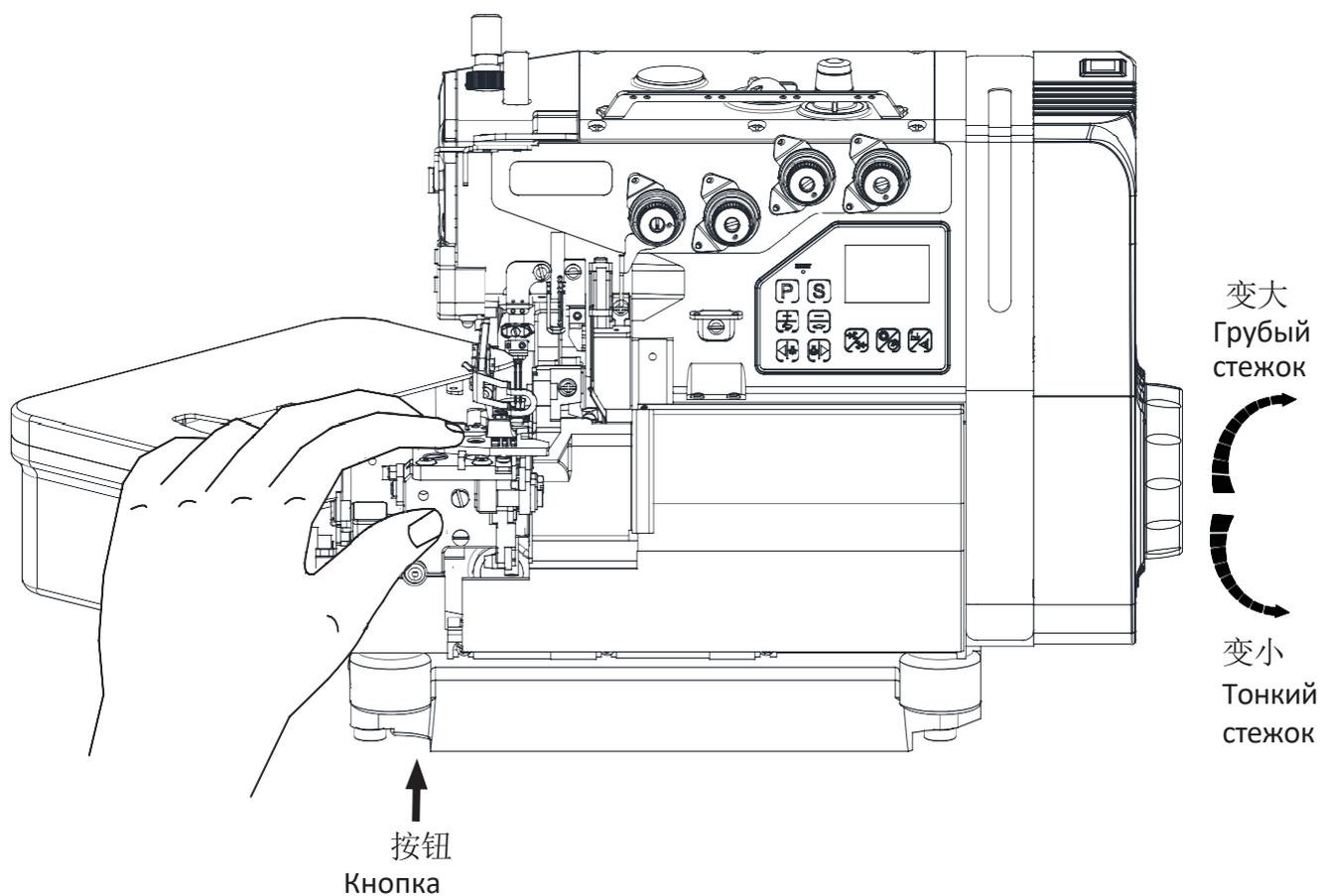


针脚长度的调节 Регулировка длины стежка

1. 摁住按钮，旋转手轮，按钮会陷进更深处。
2. 这时边摁住按钮，边转动手轮，使校准标记号对准所希望的数值。
- ① Нажимая на кнопку, поверните маховик, чтобы найти положение, в котором кнопка углубится дальше.
 - ② Затем, удерживая кнопку нажатой, поверните маховик и установите нужную шкалу в соответствии с меткой выравнивания.

Примечание: Регулировка длины стежка должна производиться только после изменения коэффициента дифференциальной подачи.

注：针脚长度的调节务必请在调节差动比之后进行。

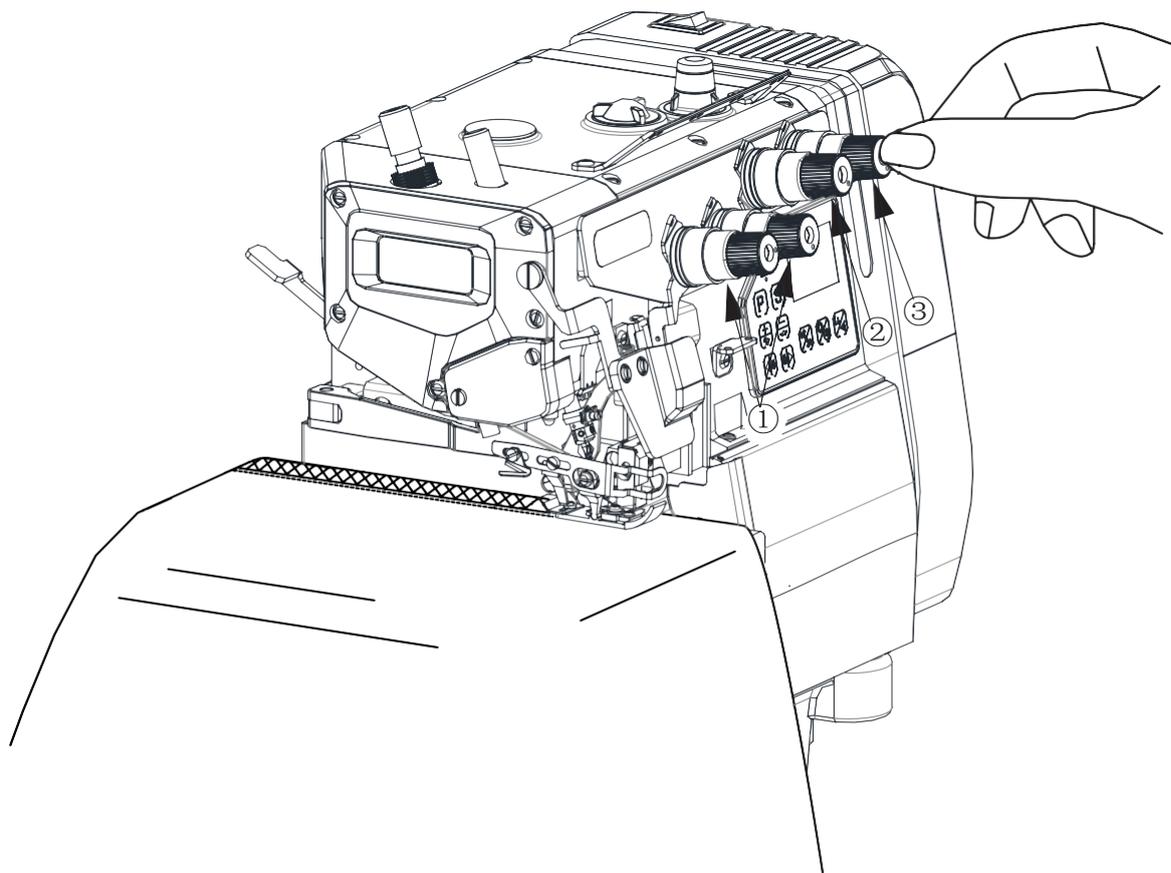
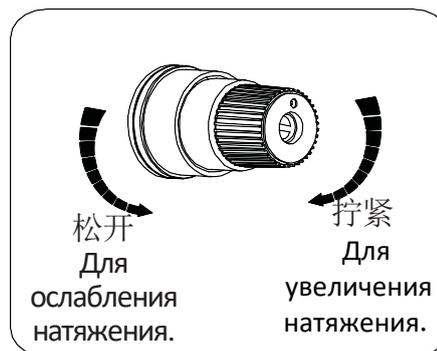


线张力的调节

Регулировка натяжения нити

线张力状态的调节，请用针线调节螺帽①、上弯针线调节螺帽②、弯针线调节螺帽③来进行调节。

Отрегулируйте натяжение с помощью регулятора натяжения нити иглы ①, регулятора натяжения верхнего петлителя ② и регулятора натяжения нижнего петлителя ③.

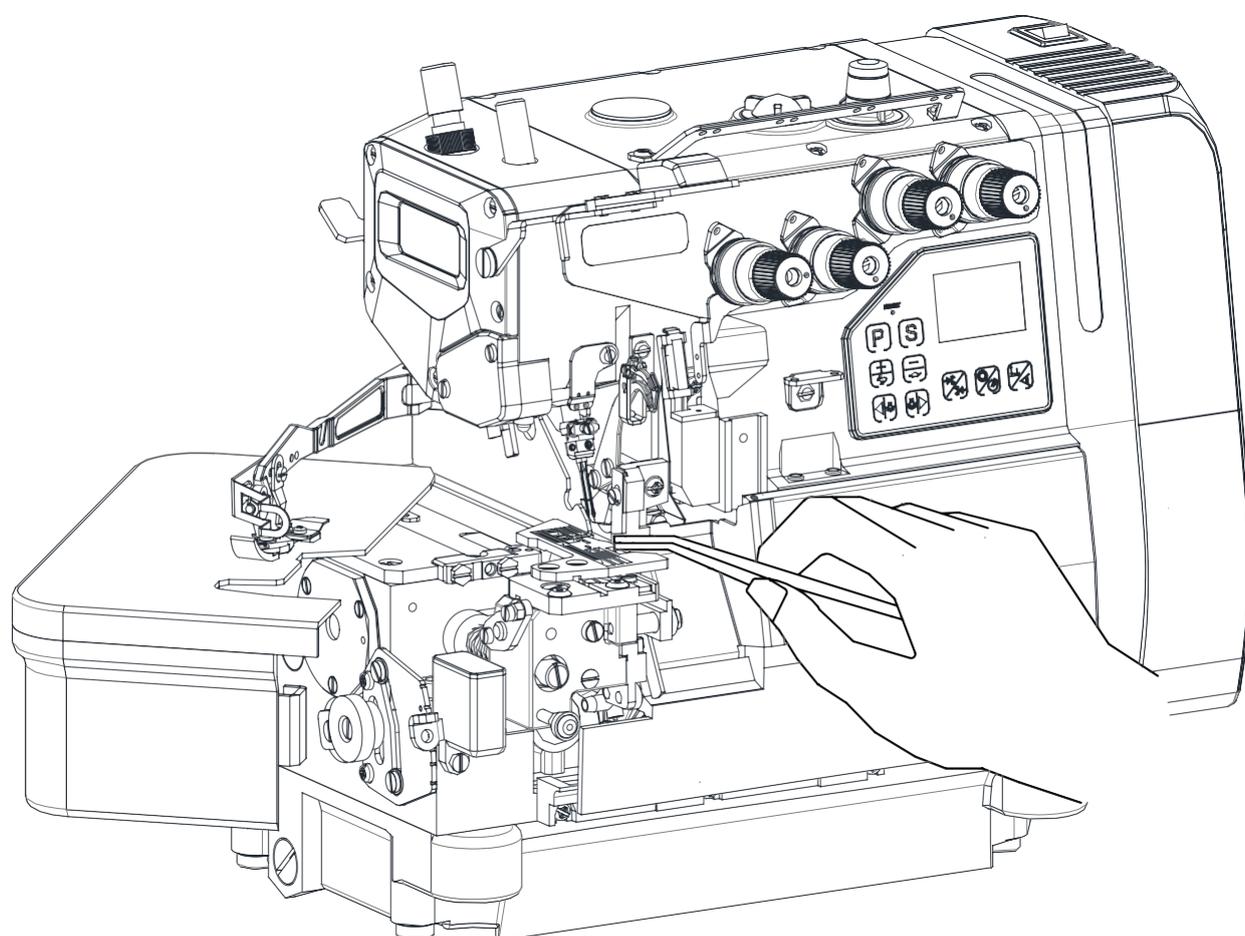


清洁缝纫机

Чистка машины

缝纫机的清扫，以针板槽及送布牙周围为主。

Основное внимание следует уделить очистке пазов игольной пластины и рядов подачи ткани.



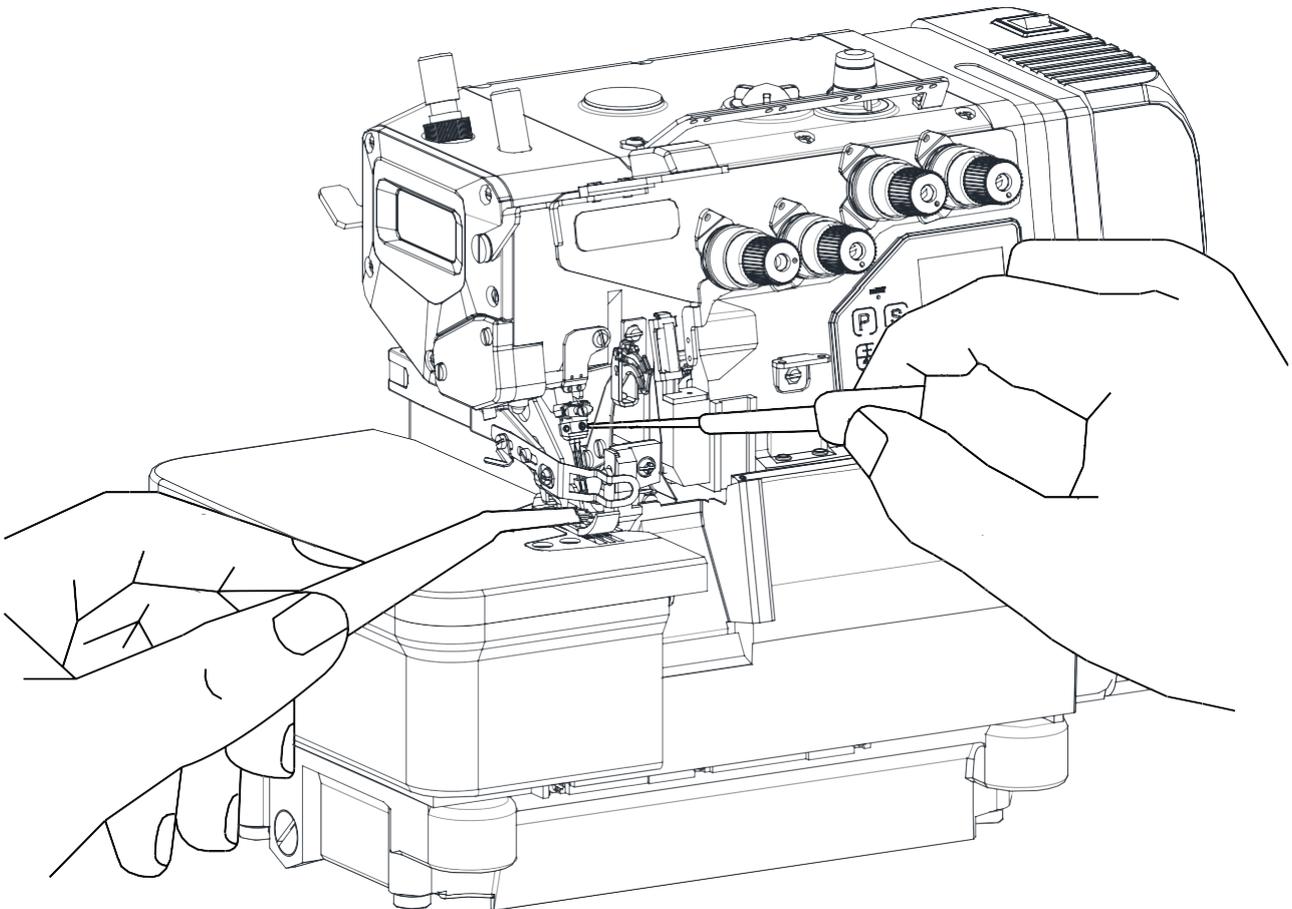
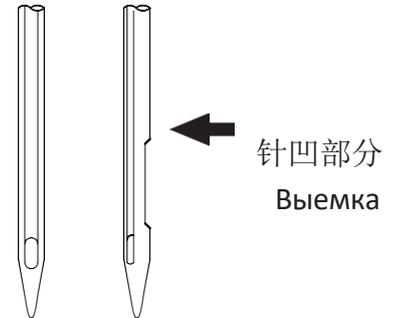
换机针

Замена иглы

准确辨认针的前后，请将针凹向着后方，
即背向操作者进行安装。
针要牢固的插到孔的最深处。

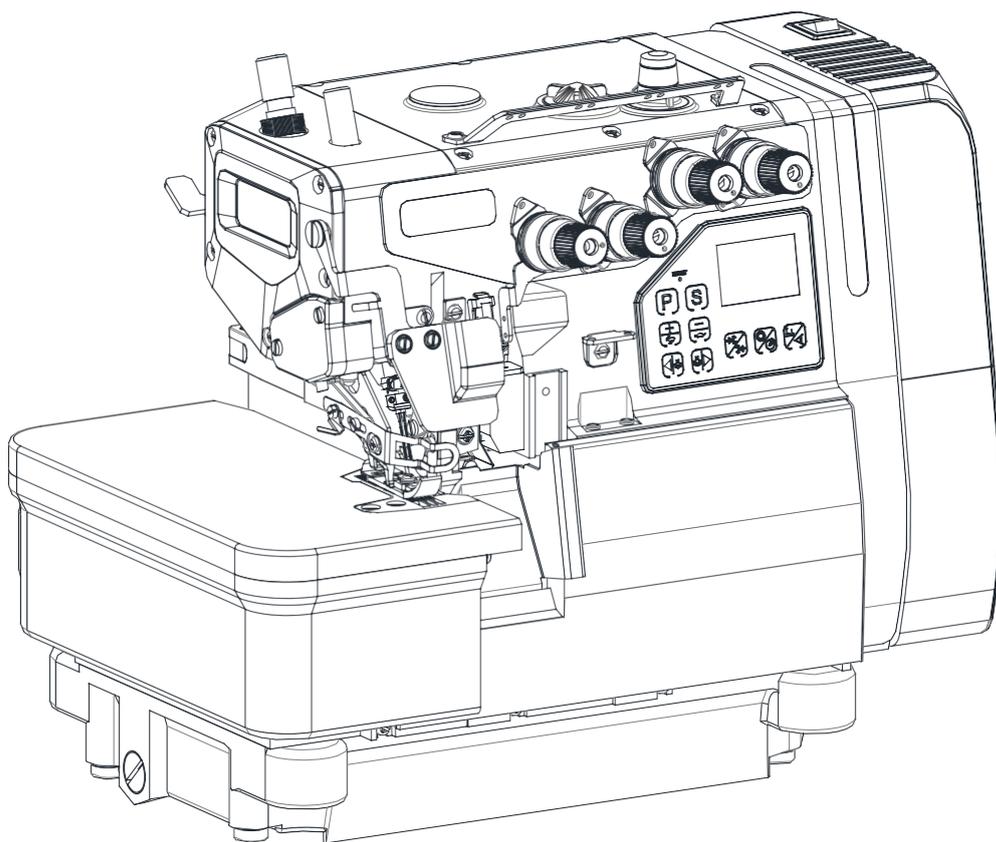
- * Тщательно проверьте иглу, чтобы убедиться, что выемка направлена к задней части машины.
- * Вставьте иглу на нужную глубину и надежно зафиксируйте.
- * Стандартная игла: DC×27.

OK! НЕТ!



检查机油的循环
Проверка циркуляции масла

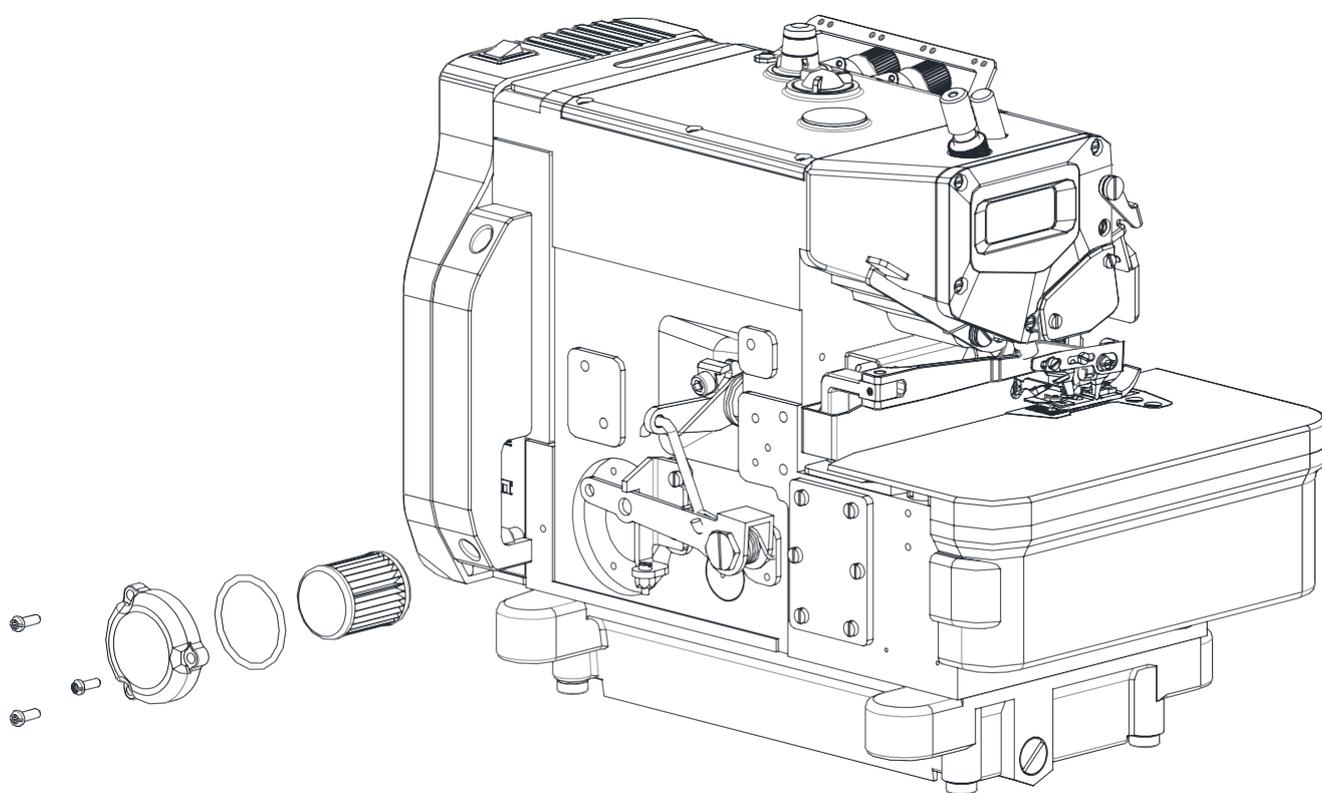
OK! 运转中
(При работе)
↓



检查和更换滤油器 Проверка и замена масляного фильтра

滤油器每6个月检查并更换。

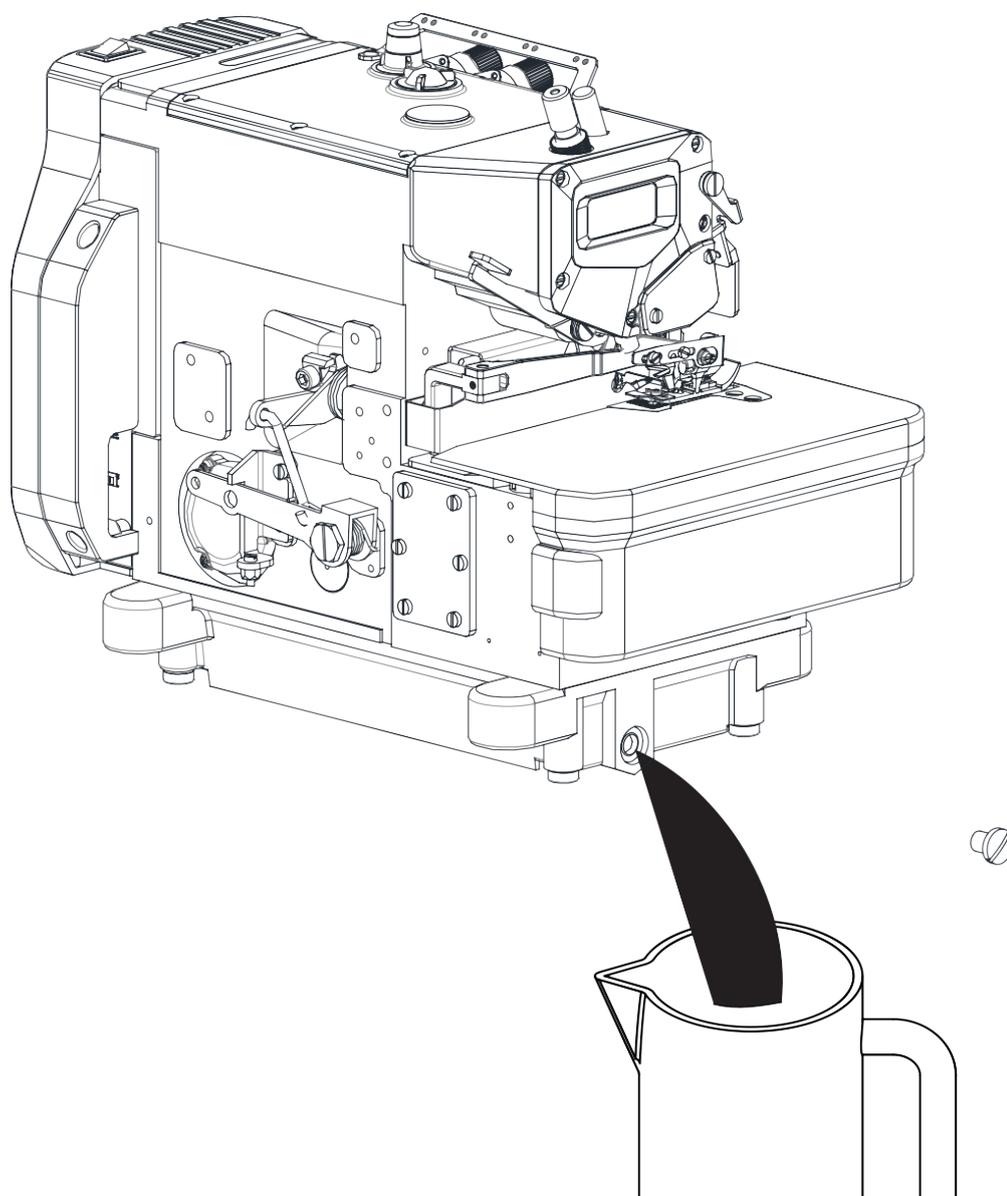
Проверяйте и заменяйте масляный фильтр каждые шесть месяцев.



换机油 Замена масла

机油的更换，请在使用开始1个月后更换一次。然后，每6个月更换一次。

Произведите замену масла через месяц после первого использования машины, а затем каждые шесть месяцев.



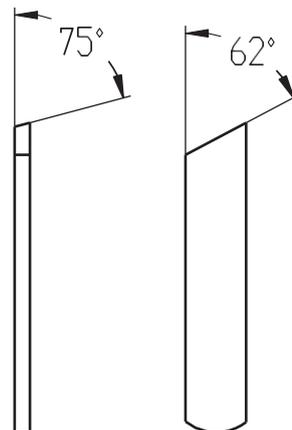
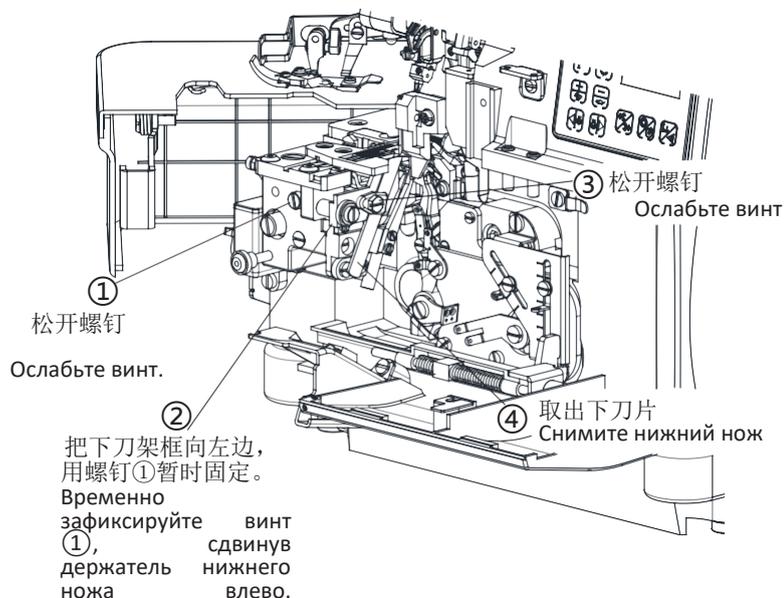
下刀片的更换

Замена нижнего ножа

卸下下刀片

Для снятия
нижнего ножа

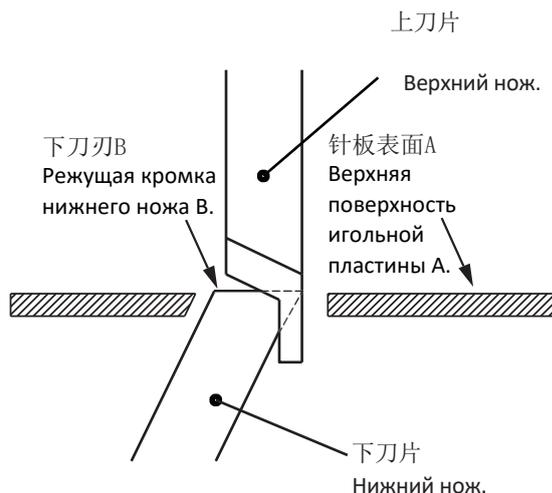
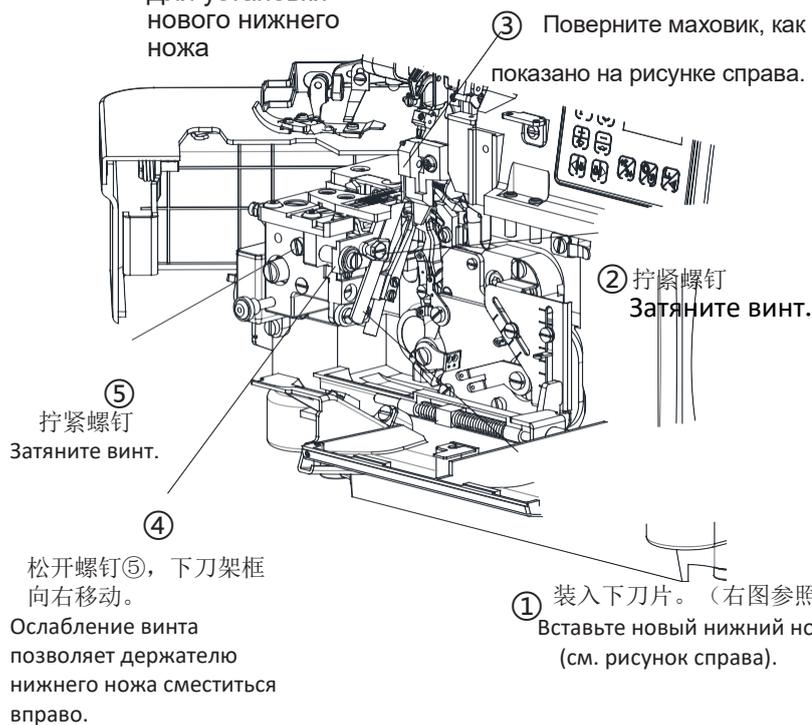
下刀片正确的研磨角度
Убедитесь в правильных
углах для заточки нижнего
ножа.



安装下刀片

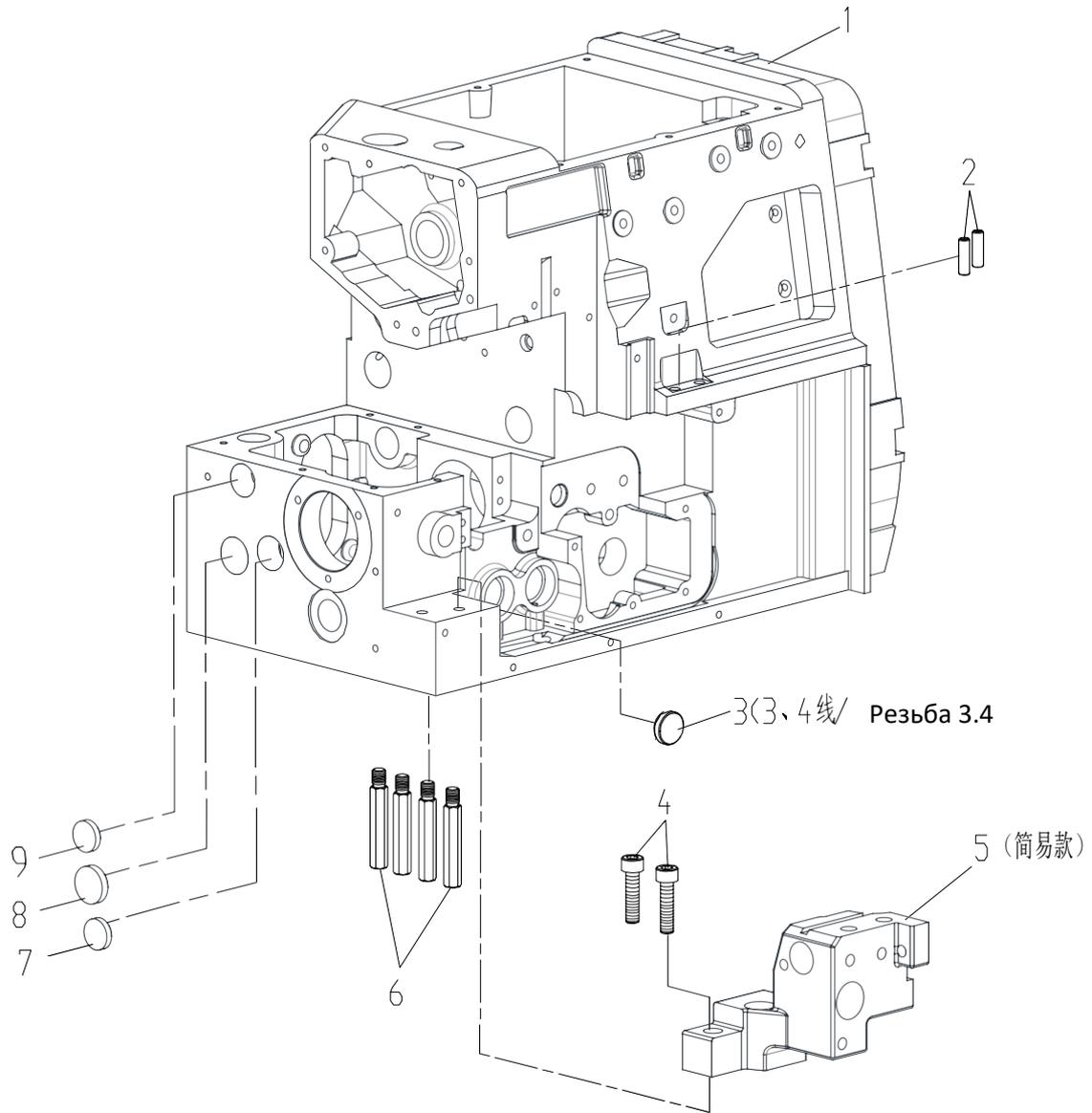
Для установки
нового нижнего
ножа

转动手轮将上刀移动对准如
右图所示位置。



使针板表面A与下刀片B处于相同水平位置。
Убедитесь, что уровень [А] равен уровню [В].
装好下刀片后进行剪线，确认剪线状况。
Проверьте качество реза ножа.

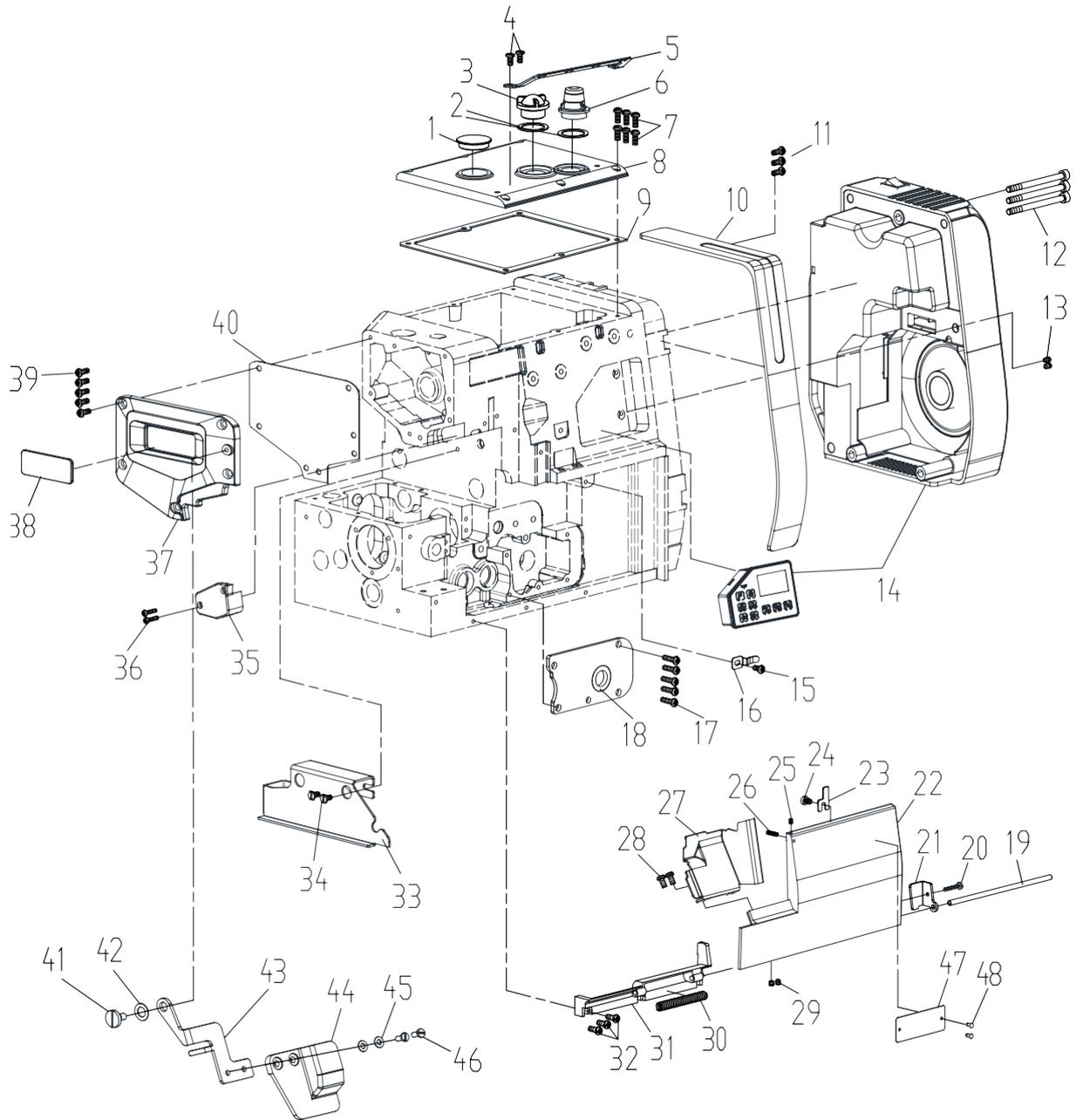
1. 机壳部件/Корпусная рама



1. 机壳部件/Корпусная рама

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	20024761	机壳敲套组件	Корпус	1
2	10008983	过线套管	Трубка для заправки нити	2
3	10013138	橡胶塞	Резиновая заглушка	1
4	10003055	螺钉	Винт	2
5	10057488	下刀座 (简易款)	Основание нижнего ножа (экономичный тип)	1
6	10011847	机壳支柱	Поддержка корпуса	4
7	10012268	橡胶塞	Резиновая заглушка	1
8	10010443	橡胶塞	Резиновая заглушка	1
9	10010277	橡胶塞	Резиновая заглушка	1

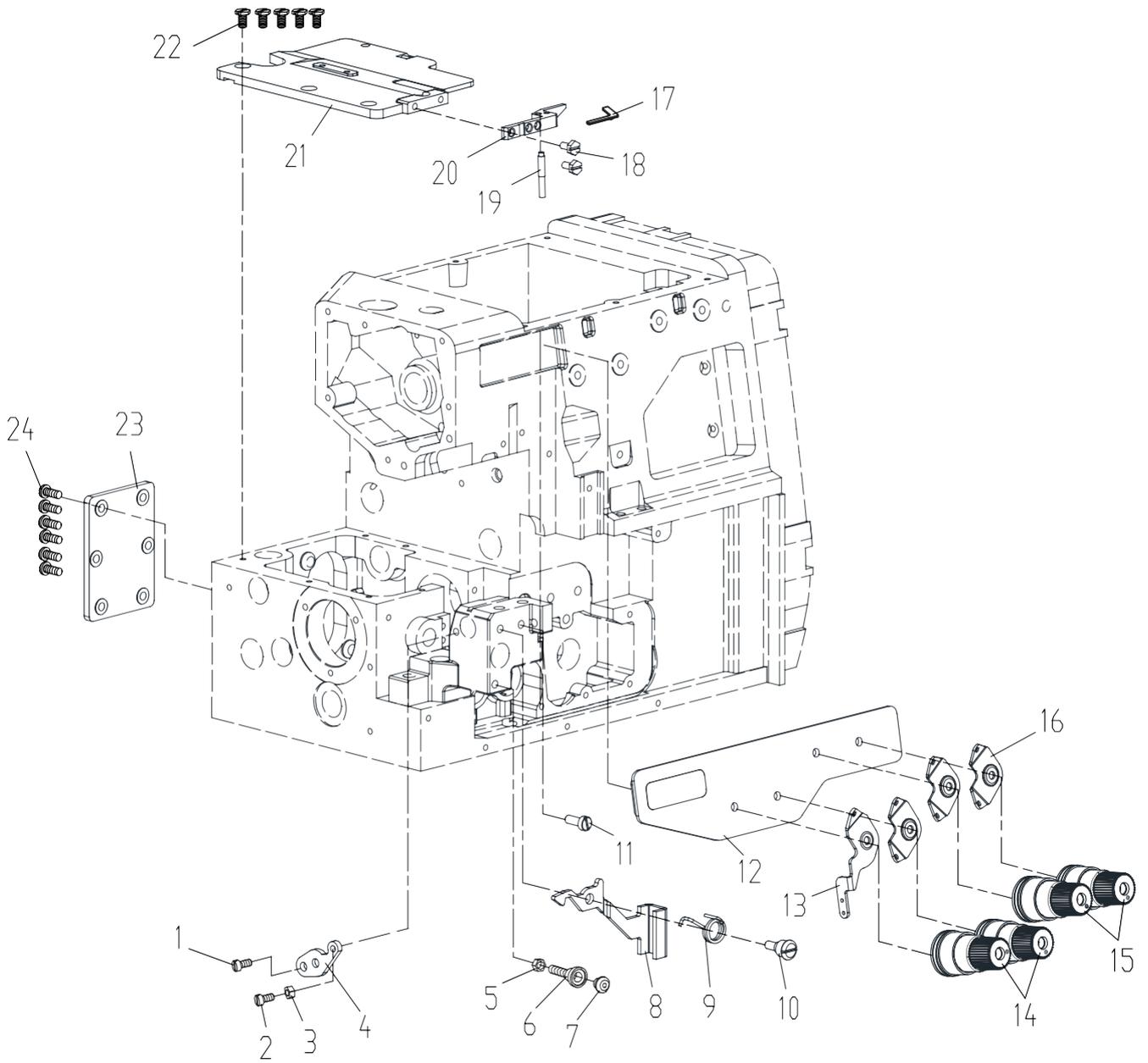
2. 外罩部件(1)/Внешняя крышка корпуса (1)



2. 外罩部件(1)/Внешняя крышка корпуса (1)

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10045754	橡胶塞	Резиновая заглушка	1
2	10009156	油窗橡胶圈	Резиновое кольцо масляного окошка	2
3	10008938	油窗	Масляное окошко	1
4	10010554	螺钉	Винт	2
5	10063871	过线架	Каркас	1
6	10062483	油窗	Масляное окошко	1
7	10009104	螺钉	Винт	6
8	20023697	上盖	Верхняя крышка	1
9	10062480	上盖密封垫	Уплотнительная прокладка для верхней крышки	1
10	10071450	装饰条	Декоративная полоска	1
11	10009157	螺钉	Винт	3
12	10062719	螺钉	Винт	3
13	10009042	螺钉	Винт	2
14	☆	简易电控	Простой электронный блок управления	1
15	10004171	螺钉	Винт	1
16	10033682	弹簧板	Пружинная пластина	1
17	10009104	螺钉	Винт	5
18	20001597	滑块盖板组件	Крышка блока	1
19	10062485	销	Штифт	1
20	10063870	螺钉	Винт	1
21	10008911	导向板	Направляющая пластина	1
22	20024766	前盖右	Правая часть передней крышки	1
23	10059247	前盖右挡板	Крыло для правой части передней крышки	1
24	10004171	螺钉M4×4.5	Винт	1
25	10013019	螺钉M3×4	Винт	1
26	10009550	螺钉M3×10	Винт	1
27	10064523	前盖中	Средняя часть передней крышки	1
28	10010554	螺钉M4×5.5	Винт	2
29	10023463	螺钉M4×4	Винт	2
30	10009509	弹簧	Пружина	1
31	10008880	支架	Поддерживающая часть	1
32	10009037	螺钉	Винт	3
33	10057481	内盖板	Крышка	1
34	10009157	螺钉	Винт	2
35	10064191	B9500机头灯	Лампа	1
36	10011044	螺钉	Винт	2
37	20023696	侧盖	Боковая крышка	1
38	10070679	面板装饰牌	Декоративная пластина	1
39	10010595	螺钉	Поддерживающая часть	5
40	10062593	侧盖密封垫	Винт	1
41	10009037	螺钉	Винт	1
42	10010596	垫圈	Боковая прокладка	1
43	10062486	护板支架	Винт	1
44	10008878	安全罩	Шайба	1
45	10009599	垫圈	Поддерживающая пластина	2
46	10009600	螺钉	Защитная крышка	2
47	☆	型号牌		1
48	10002840	铆钉	Шайба	2

3. 外罩部件(2) / Внешняя крышка корпуса (2)



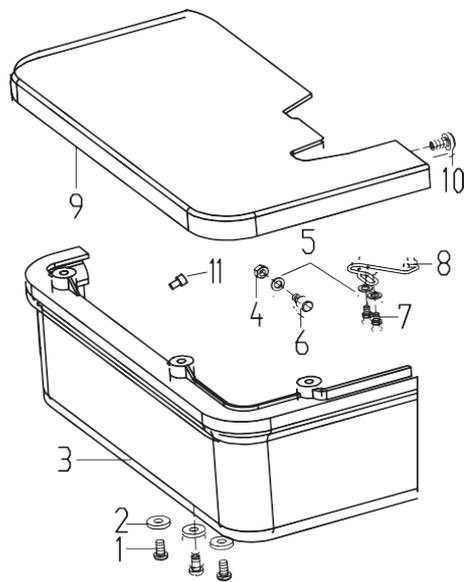
3. 外罩部件(2) / Внешняя крышка корпуса (2)

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10010367	螺钉SM11/64" ×40	Винт	1
2	10010568	螺钉SM9/64" ×40	Винт	1
3	10009701	扳手螺栓螺母SM9/64" ×40	Гайка	1
4	10010386	下刀架挡板	Пластина	1
5	10010370	螺母	Гайка	1
6	10010369	螺钉	Винт	1
7	10010116	针板座胶垫	Резиновая прокладка	1
8	10010296	缝台盖扳手	Ключ	1
9	10010371	扳手扭簧	Пружина	1
10	10010297	螺钉	Винт	1
11	10010373	螺钉SM11/64" ×40	Винт	1
12	20028799	独立logo灯组件	Крышка логотипа с независимым освещением	1
13	10057504	二孔过线板	Направляющая для нити с двумя отверстиями	1
14	10067010	直针夹线器组件	Блок натяжения нити	2
15	10067011	弯针夹线器组件	Блок натяжения нити	2
16	10057503	过线板	Направляющая для нити	
17	10010257	橡胶片	Резиновая пластина	1
18	10010245	下螺栓SM9/64" ×40	Винт	1
19	10010244	螺钉SM9/64" ×40	Винт	2
20	10060167	下盖前弯板	Пластина	1
21	10057454	左上盖(简易款)	Верхняя левая крышка (простая)	1
22	10009157	螺钉M4×7.5	Винт	5
23	10010299	后方盖板	Крышка	1
24	10009104	螺钉M4×9.5	Винт	6

4. 外罩部件(3) / Внешняя крышка корпуса (3)

简易机型用

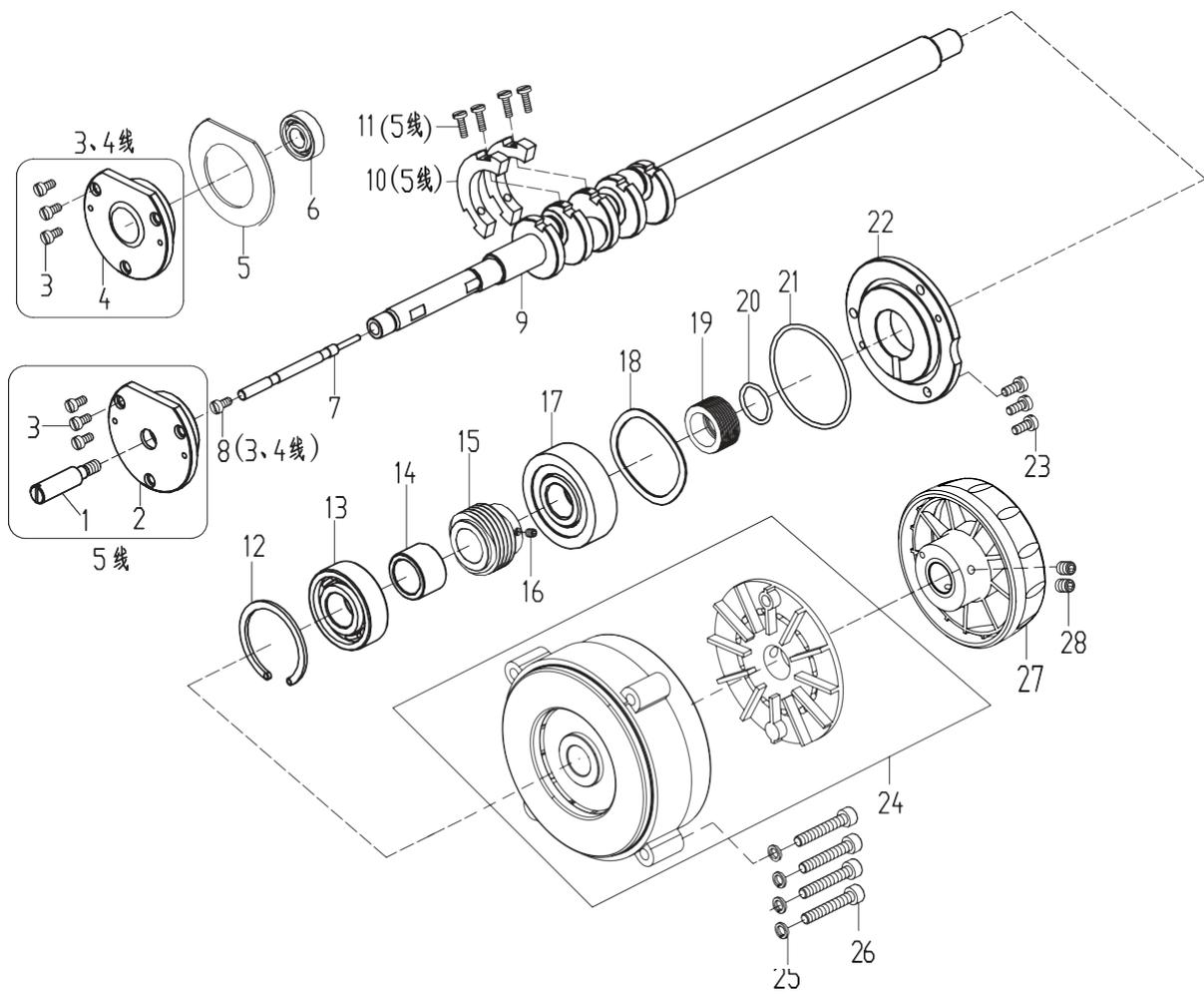
(Используется в экономичном типе машины)



4. 外罩部件(3) / Внешняя крышка корпуса (3)

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10009724	螺钉	Винт	3
2	10009725	垫圈	Шайба	3
3	10003407	围板	Боковая крышка	1
4	10009701	扳手螺栓螺母	Гайка	1
5	10009696	垫圈	Шайба	3
6	10009700	缝台扳手螺栓	Болт	1
7	10009747	螺钉	Винт	2
8	10009774	缝台盖开启卡簧	Пружина	1
9	10060135	大盖中组件	Узел пластины для ткани	1
10	10009703	防震胶套 II	Резиновая прокладка	1
11	10009702	防震胶套 I	Резиновая прокладка	1

5. 主轴机构/Механизм главного вала



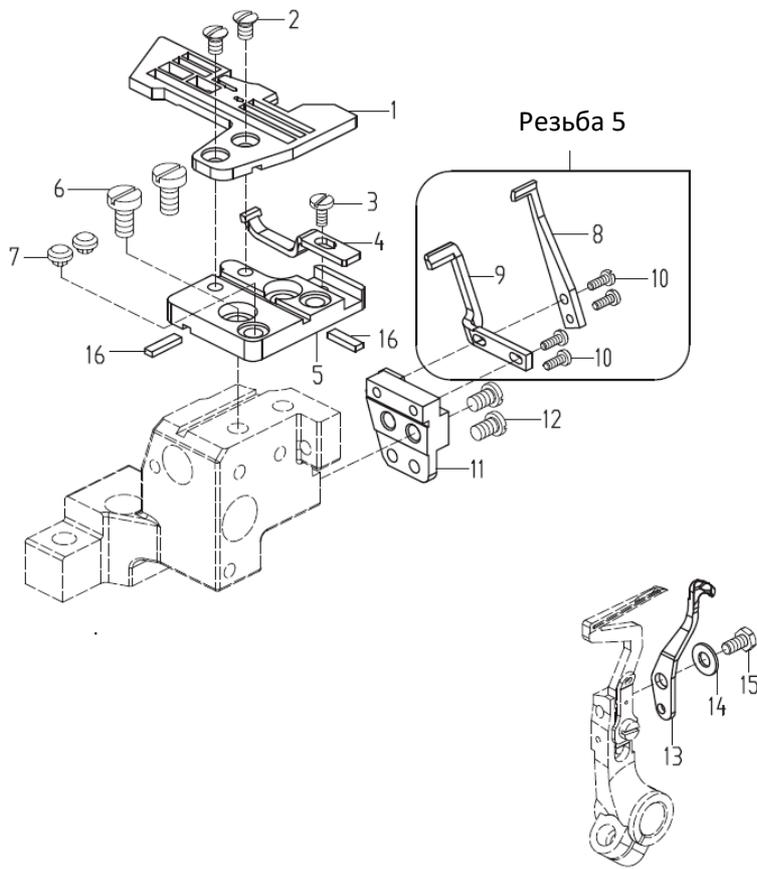
5. 主轴机构/Механизм главного вала

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10012270	主轴凸轴	Вал с винтом	1
2	10012336	轴承左端盖 (5线)	Левая крышка	1
3	10009586	螺钉SM9/64" ×40	Винт	3
4	10010567	轴承左端盖 (3、4线)	Левая крышка	1
5	10010569	密封垫	Герметичная прокладка	3
6	10003577	轴承6200-Z/P6	Подшипник	1
7	10032287	轴芯	Фитиль для смазки вала	1
8	10010566	螺钉SM7/32×32	Винт	1
9	10057473	主轴	Главный вал	1
10	10059004	平衡块	Балансировочный блок	2
11	10009625	螺钉M3×7.5	Винт	4
12	10008898	主轴卡圈	Кольцо главного вала	1
13	10071061	轴承	Подшипник	1
14	10057502	蜗杆隔套	Гильза червячного колеса	1
15	10009362	蜗杆	Червячная втулка	1
16	10012162	螺钉M5×5	Винт	1
17	10071060	轴承	Подшипник	1
18	10055918	右盖垫片	Пружинная шайба	1
19	10055917	螺纹套	Втулка, закреплённая винтом	1
20	10009360	O型圈1.8×16.7	Кольцо O-ring	1
21	10055919	O型圈	Кольцо O-ring	1
22	10055920	右盖	Правая крышка	1
23	10010594	螺钉M4×7.5	Винт	3
24	10065664	ZJ950E扁电机(新)	Узел двигателя	1
25	10005537	5弹簧垫圈	Пружинная шайба	4
26	10053435	螺钉M5×25	Винт	4
27	10064530	手轮组件	Узел маховика	1
28	10012162	螺钉M5×5	Винт	2

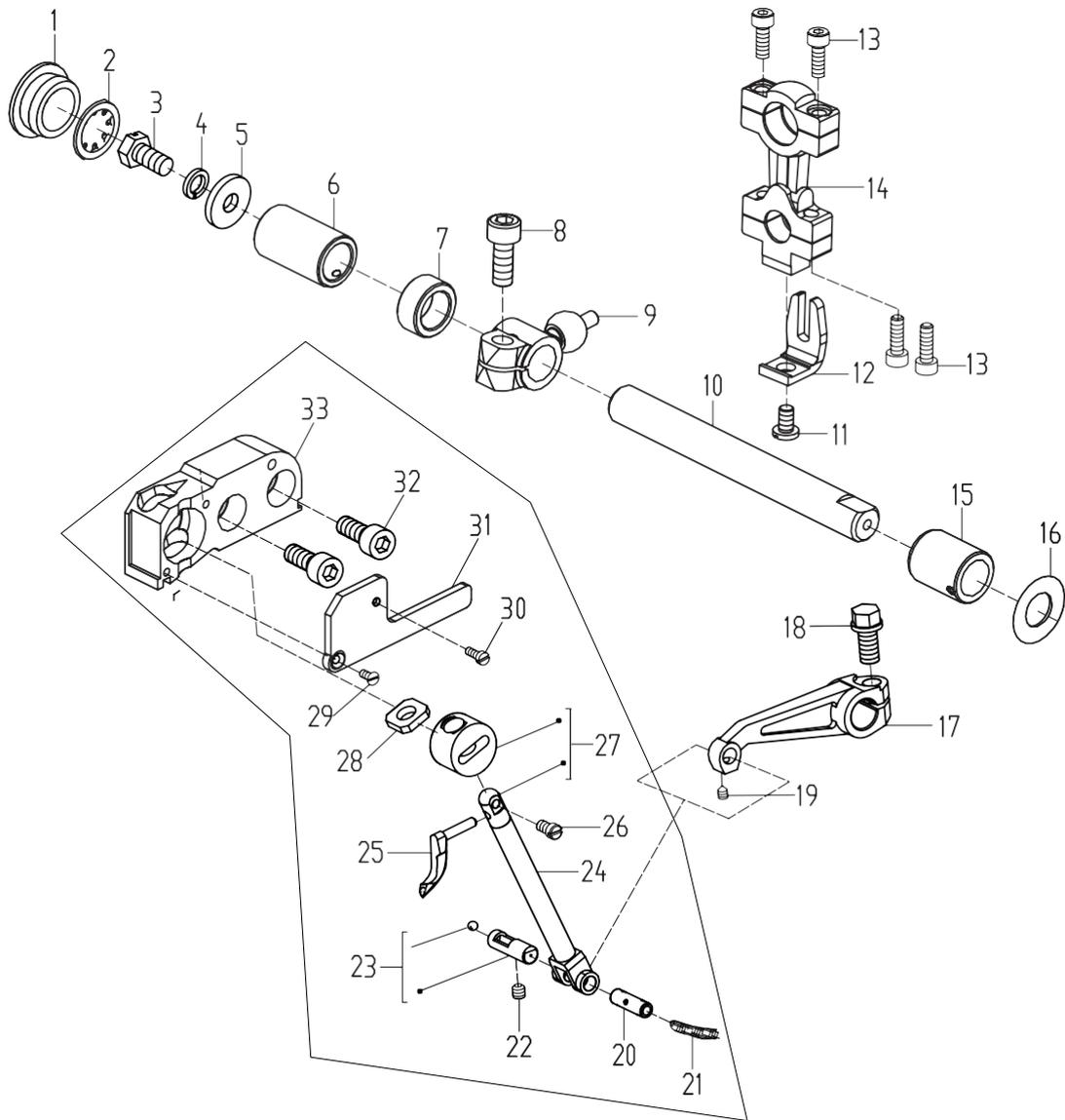
6. 针杆传动机构(1)/Механизм привода иглы (1)

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10057487	直针传动连杆	Шатун	1
2	10004136	螺钉 M4×20	Винт	2
3	10009109	螺钉 M4×6	Винт	1
4	10009432	直针连杆销 7×21	Штифт	1
5	10009239	挡圈 7×14×0.8	Стопорное кольцо	1
6	10052903	垫圈	Шайба	1
7	10009231	挡圈 11×19×8	Стопорное кольцо	1
8	10023463	螺钉 M4×4	Винт	2
9	10057474	直针传动轴曲柄	Кривошип	1
10	10009164	螺钉 M6×0.75×12	Винт	1
11	10010112	油封	Сальник	1
12	10057475	直针传动轴	Приводной вал иглы	1
13	10059891	针杆曲柄	Кривошип	1
14	10009240	螺钉 M3×4	Винт	2
15	10009245	螺钉 M6×0.75×12	Винт	1
16	10008090	Φ3油线	Фитиль для смазки	3
17	10009241	销 Φ6.35×16.5	Штифт	2
18	10009242	针杆双脚古	Шатун	1
19	10057468	针杆接头	Зажим игольного стержня	1
20	10009115	螺钉 M3.5×8	Винт	1
21	10008997	针杆帽	Крышка	1
22	10009608	O形圈 Φ6×Φ2	Кольцо O-ring	1
23	10023463	螺钉 M4×4	Винт	1
24	10058137	针杆	Игольный стержень	1
25	20001536	针夹头组件	Узел держателя иглы	1
26	10009344	针夹头夹	Цанга держателя иглы	1
27	10010888	螺钉 M3×6.6	Винт	1
28	10061407	针杆回油套	Маслосъёмная втулка	1
29	10057758	针杆回油套毛毡	Фетр	1
30	*	针夹头	Держатель иглы	1
31	10009339	针夹头过线板	Пластина для направляющей нити	1
32	10009422	螺钉 M2×2.8	Винт	1
33	*	机针	Игла	1
34	10009255	螺钉 SM1/8"×44	Винт	*
35	10009644	针夹头过线板	Пластина для направляющей нити	1
36	10009664	螺钉 M2	Винт	1
		*: 参看专用件表/ См. список калибров		

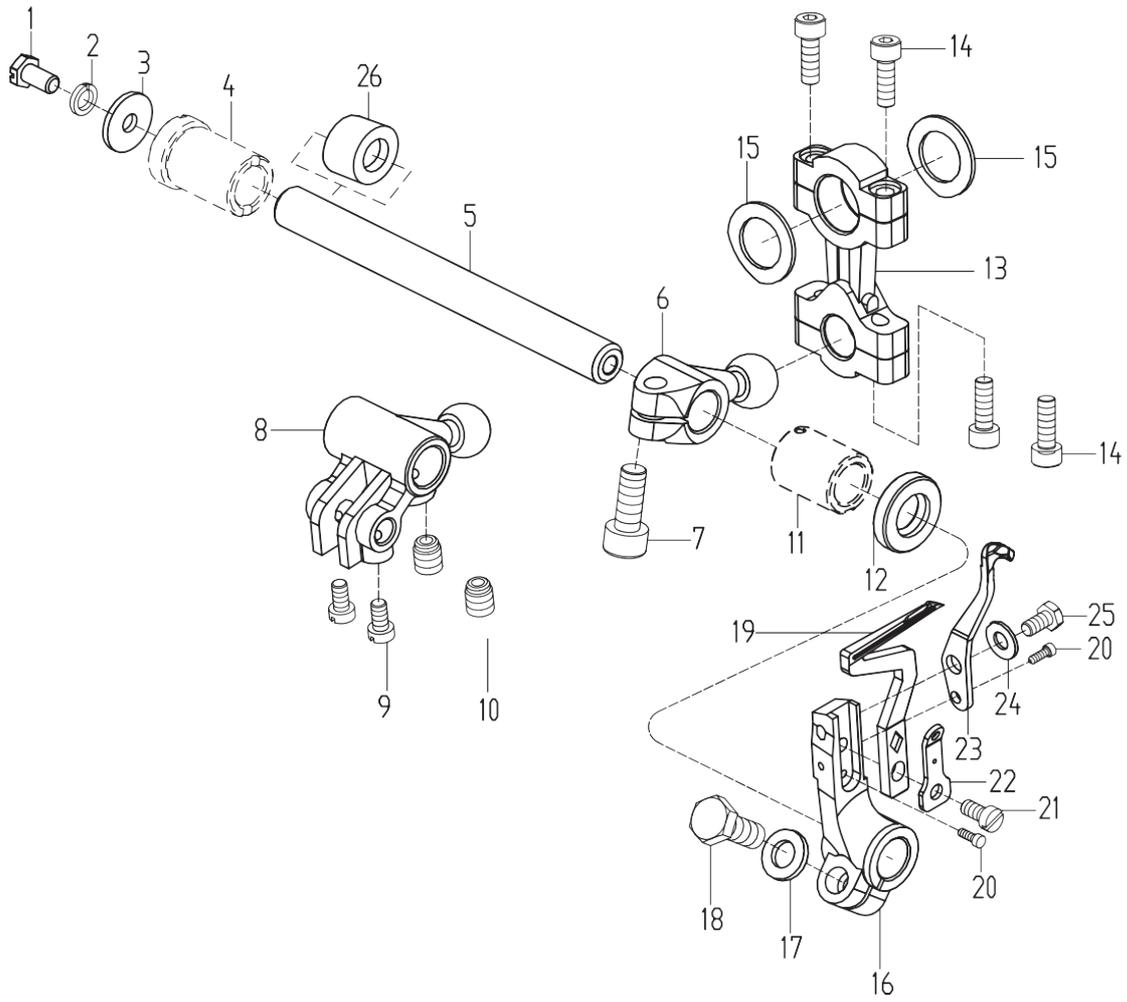
7. 针杆传动机构 (2) / Механизм привода иглы (2)



8. 上弯针传动机构/ Механизм привода верхнего петлителя



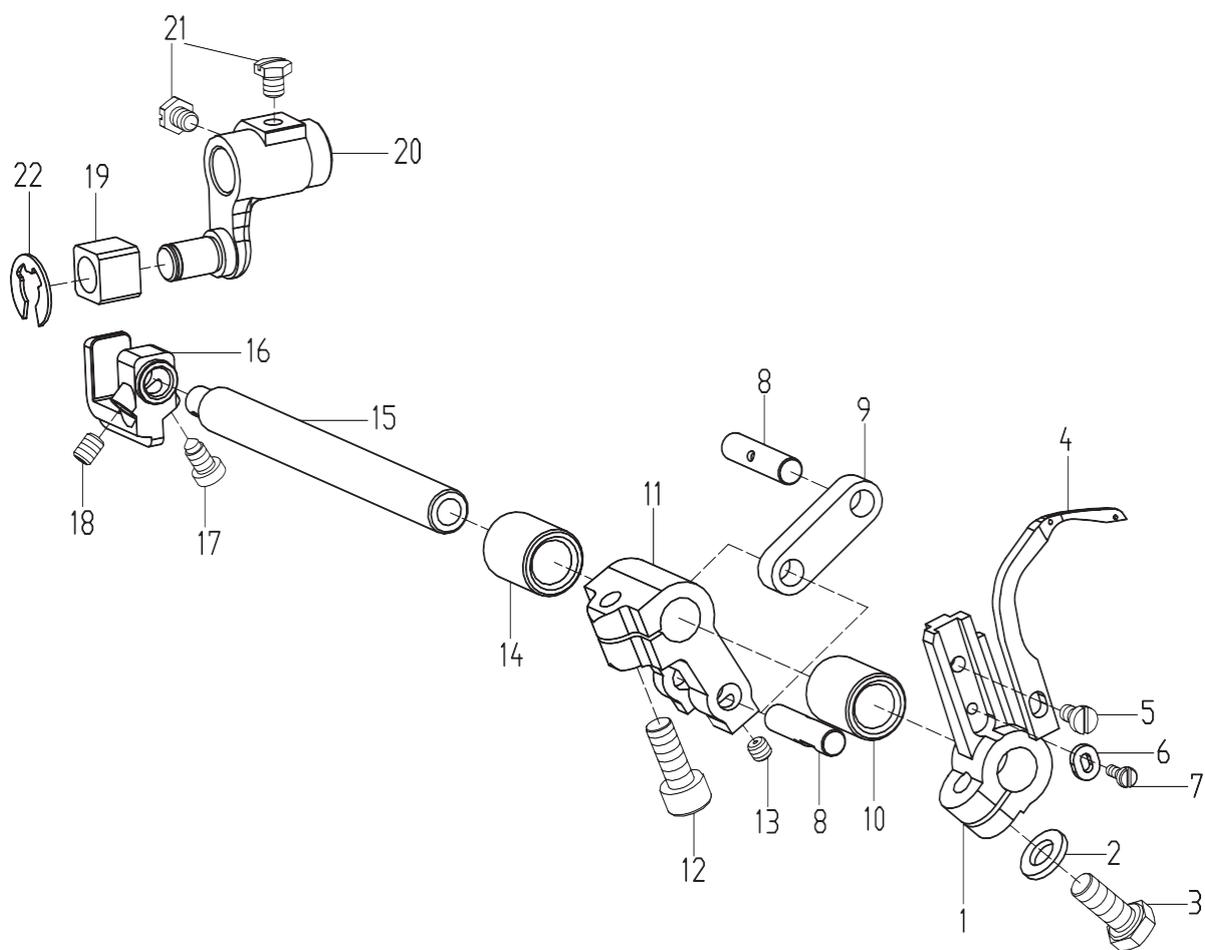
9. 下弯针传动机构/ Механизм привода нижнего петлителя



9. 下弯针传动机构/ Механизм привода нижнего петлителя

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10009486	螺钉 SM11/6 4"×40	Винт	1
2	10005537	5弹簧垫圈	Пружинная шайба	1
3	10009999	4.6垫圈	Шайба	1
4	10009125	轴套	Втулка	1
5	10010380	下弯针轴 (3、4线)	Вал нижнего петлителя	1
	10074029	下弯针轴 (5线)	Вал нижнего петлителя	1
6	10010012	下弯针球曲柄	Втулка	1
7	10010045	螺钉 SM15/6 4"×28	Винт	1
8	10012337	下弯针球曲柄	Кривошип	1
9	10010197	螺钉 SM9/64 "×40	Винт	2
10	10000881	螺钉 SM1/4"×40	Винт	2
11	10009127	轴套	Втулка	1
12	10010000	油封 Ф 10×Ф 19×4	Сальник	1
13	10008791	下弯针连杆	Соединение	1
14	10004136	螺钉 M4	Винт	4
15	10003909	挡圈	Стопорное кольцо	2
16	10010001	下弯针架	Держатель нижнего петлителя	1
17	10002995	6垫圈	Шайба	1
18	10010381	螺钉 SM15/6 4"×28	Винт	1
19	10010003	下弯针	Нижний петлитель	1
20	10010002	铆钉 Ф 1.9×5.5	Заклёпка	2
21	10010568	螺钉 SM9/64 "×40	Винт	1
22	10010004	下弯针过线板	Пластина для направляющей нити	1
23	10010113	下弯针护针挡	Защитный кожух иглы	1
24	10009725	4.5垫圈	Шайба	1
25	10010114	螺钉 SM9/64 "×40	Винт	1
26	10010366	间隔套	Промежуточное кольцо	1

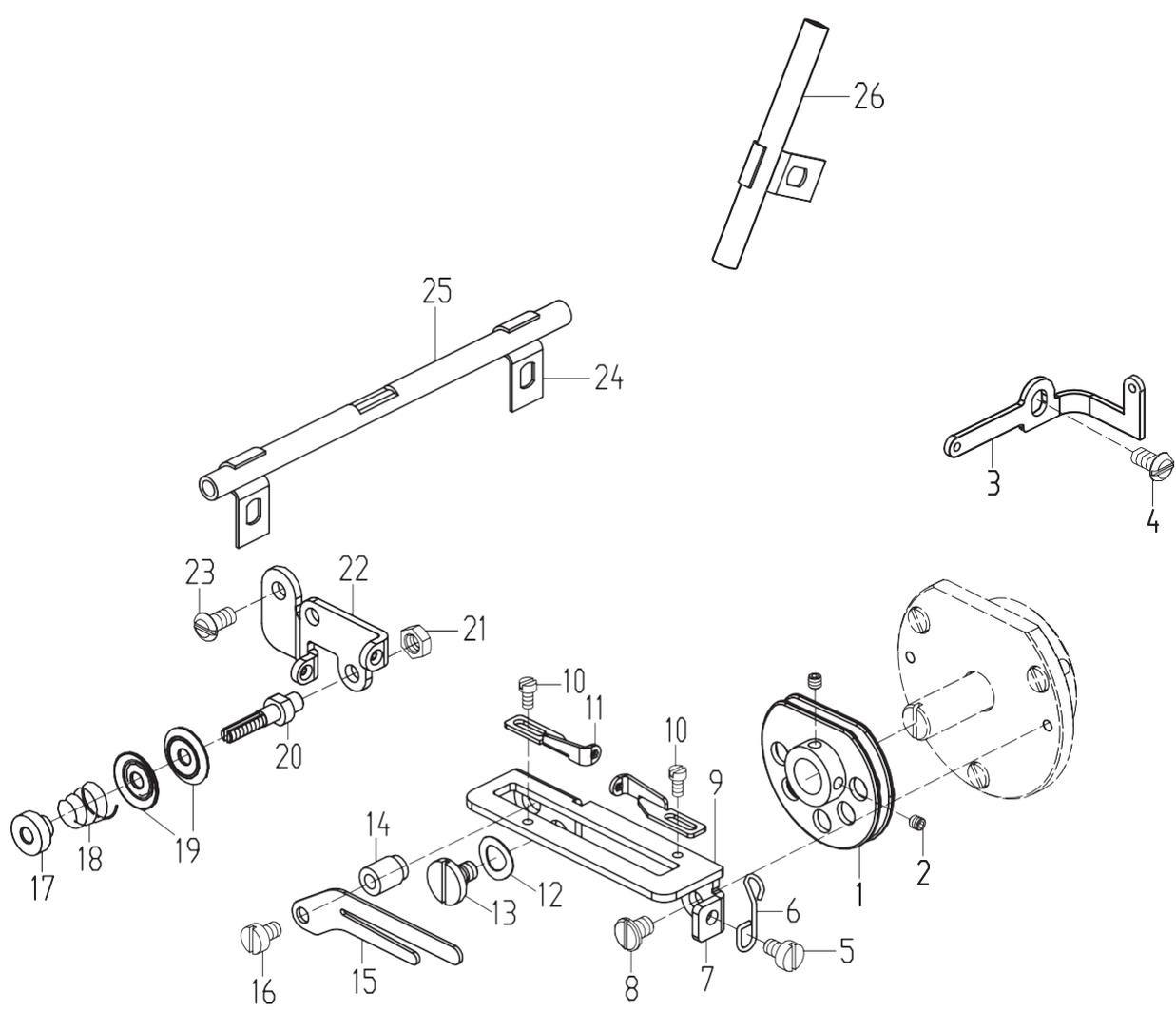
10. 链弯针机构/ Рама цепного петлителя



10. 链弯针机构/ Рама цепного петлителя

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10012274	链弯针架	Держатель петлителя	1
2	10002995	垫圈	Шайба	1
3	10010381	螺钉SM15/64"×28	Винт	1
4	10012275	链弯针	Петлитель для цепного стежка	1
5	10009580	螺钉SM9/64"×40	Винт	1
6	10012350	链弯针调节垫	Регулировочная шайба	1
7	10012324	螺钉SM3/32"×56	Винт	1
8	10012271	调节板销	Штифт	2
9	10009116	链弯针连杆	Соединение	1
10	10008894	轴套	Втулка	1
11	10012272	链弯针曲柄	Кривошип	1
12	10010045	螺钉SM15/64"×28	Винт	1
13	10013590	螺钉SM11/64"×40	Винт	1
14	10008799	轴套	Втулка	1
15	10012367	链弯针轴	Вал	1
16	10012021	弯针摆轴接杆	Приводной рычаг	1
17	10012062	螺钉SM11/64"×40	Винт	1
18	10012016	螺钉SM11/64"×40	Винт	1
19	10012276	链弯针滑块	Блок	1
20	10012368	驱动曲柄	Приводной кривошип	1
21	10010291	螺钉	Винт	2
22	10009655	挡圈	Кольцо	1

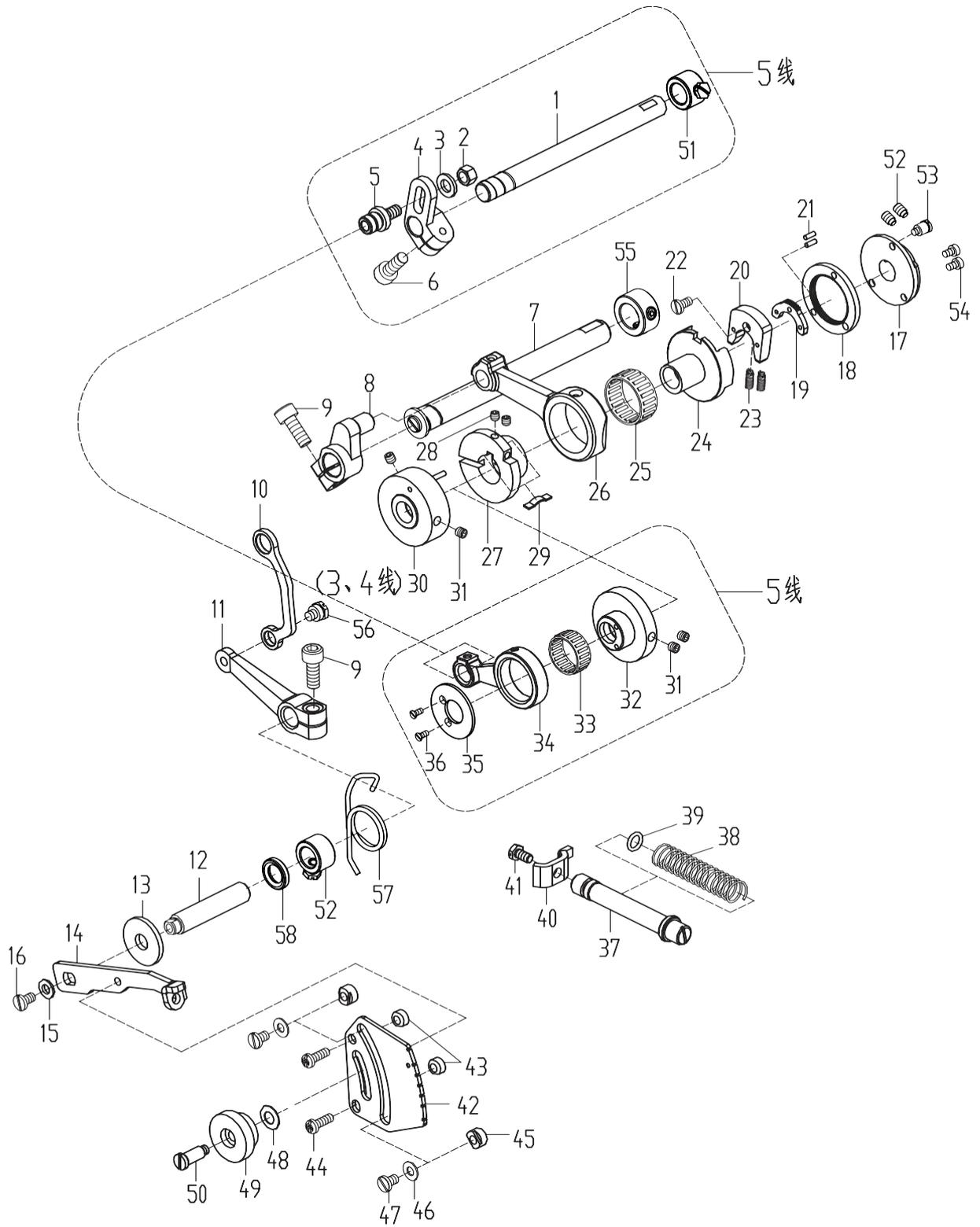
11. 打线凸轮机构/ Узел кулачка



11. 打线凸轮部件/ Узел кулачка

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10012361	打线凸轮组件	Узел нитепритягивателя петлителя	1
2	10010196	螺钉	Винт	2
3	10012386	双孔过线板	Направляющая нити	1
4	10010120	螺钉	Винт	1
5	10009363	螺钉SM9/64"×40	Винт	1
6	10012385	过线环	Крючок направляющей нити	1
7	10012384	限位板	Направляющая пластина	1
8	10010308	螺钉	Винт	1
9	10005470	导线架组件	Узел кронштейна	1
10	10011033	螺钉	Винт	2
11	10012381	过线板	Направляющая нити	2
12	10010596	垫圈	Шайба	2
13	10012382	螺钉	Винт	1
14	10005471	导线板固定柱	Штифт-стойка	1
15	10012383	导线板	Направляющая нити	1
16	10009363	螺钉	Винт	1
17	10012389	调压螺母	Ручка	1
18	10010612	弹簧	Пружина	1
19	10033739	夹线板	Диск натяжения	2
20	10012388	开口螺栓	Винт	1
21	10010370	螺母	Гайка	1
22	10012387	夹线器架	Кронштейн	1
23	10010006	螺钉	Винт	1
24	10010118	过线管压板	Кронштейн	3
25	10010604	链弯横过线管	Трубка направляющей нити	1
26	10033698	链弯竖过线管	Трубка направляющей нити	1

12. 差动送布机构(1) / Узел дифференциальной подачи (1)



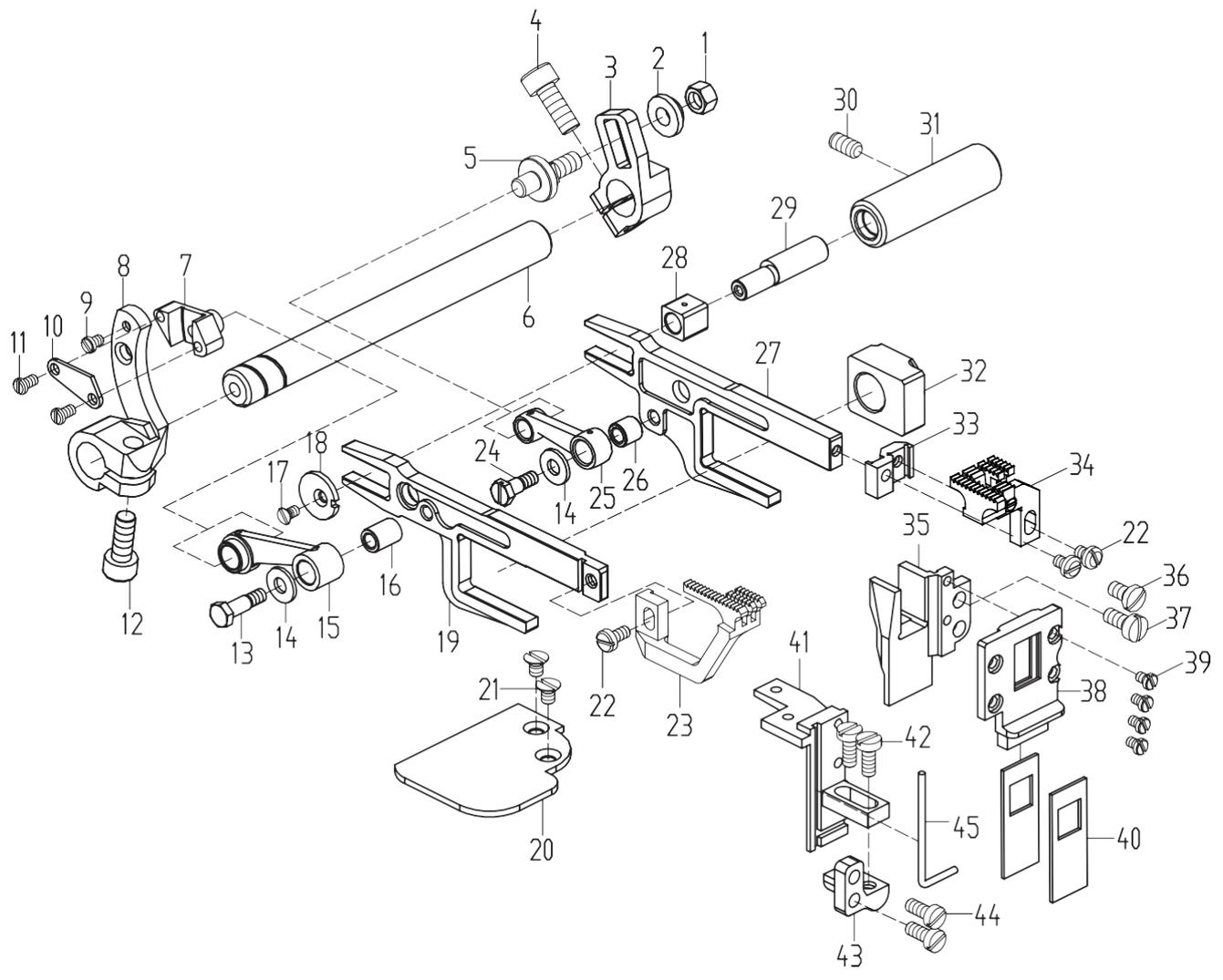
12. 差动送布机构(1)/ Узел дифференциальной подачи (1)

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10012352	横轴曲柄轴	Вал подачи	1
2	10012355	螺母	Гайка	1
3	10002995	垫圈	Шайба	1
4	10012353	横轴曲柄	Кривошип	1
5	10012354	曲柄调整销	Эксцентриковый штифт	1
6	10010045	螺钉	Винт	1
7	10010871	送布轴	Вал	1
8	10010878	送布曲柄	Кривошип	1
9	10010045	螺钉SM15/64"×28	Винт	2
10	10010890	差动连杆	Соединительный рычаг	1
11	10010889	差动曲柄	Кривошип	1
12	10010872	差动机构轴	Вал	1
13	10010873	8.2垫圈	Шайба	1
14	10057480	差动调节杆	Шток	1
15	10009725	4.5垫圈	Шайба	1
16	10010308	螺钉SM11/64"×40	Винт	1
17	10003947	内齿圈座	Стойка	1
18	10003949	内齿圈	Скользкий блок с внутренними зубьями	1
19	10003948	扇齿	Вентиляторная шестерня	1
20	10003951	扇齿板	Пластина вентиляторной шестерни	1
21	10002878	销 φ2×6	Штифт	1
22	10013035	螺钉SM3/32"×56	Винт	1
23	10003953	弹簧	Пружина	2
24	10003955	齿板滑道体	Кулачок	1
25	10003941	轴承	Подшипник	1
26	10003942	针距轴连杆	Соединение подачи	1
27	10003938	偏心轴套	Кулачок	1
28	10003939	螺钉M3×6	Винт	2
29	10003940	板簧片	Пружинная пластина	1
30	10006868	送布凸轮挡圈组件(3、4线)	Узел муфты	1
31	10010078	螺钉SM11/64"×40	Винт	4
32	10012132	曲柄连杆凸轮(5线)	Соединительный кулачок	1
33	10012122	轴承	Подшипник	1
34	10012121	横轴连杆	Соединение	1
35	10012356	挡圈	Крышка	1
36	10004958	螺钉	Винт	2
37	10057512	针距调节按钮轴	Кнопка	1
38	10010881	O形圈	Кольцо O-ring	1
39	10039586	弹簧	Пружина	1
40	10010912	针距调节卡板	Прижимная пластина	1
41	10009486	螺钉	Винт	1
42	10060170	调节指示板	Пластина	1
43	10009200	垫圈4.2×8×4.5	Шайба	2
44	10009037	螺钉M4×12	Винт	2
45	10010894	调节滑块	Блок	2
46	10012836	垫圈 φ4.6×φ9.7×0.8	Шайба	2
47	10010120	螺钉SM11/64"×40	Винт	2
48	10009564	垫圈	Шайба	1
49	10009565	螺母M6×0.75	Гайка	1
50	10009562	螺钉	Винт	1

12. 差动送布机构(1) / Узел дифференциальной подачи (1)

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
51	20001566	差动曲柄挡圈组件	Узел стопорного кольца	2
52	10010078	螺钉SM11/64"×40	Винт	2
53	10003946	螺钉SM9/64"×40	Винт	1
54	10003943	螺钉SM1/8"×44	Винт	2
55	20001768	送布轴挡圈组件	Узел стопорного кольца	1
56	10010840	螺钉SM11/64"×40	Винт	1
57	10010892	弹簧	Пружина	1
58	10008988	油封	Сальник	1

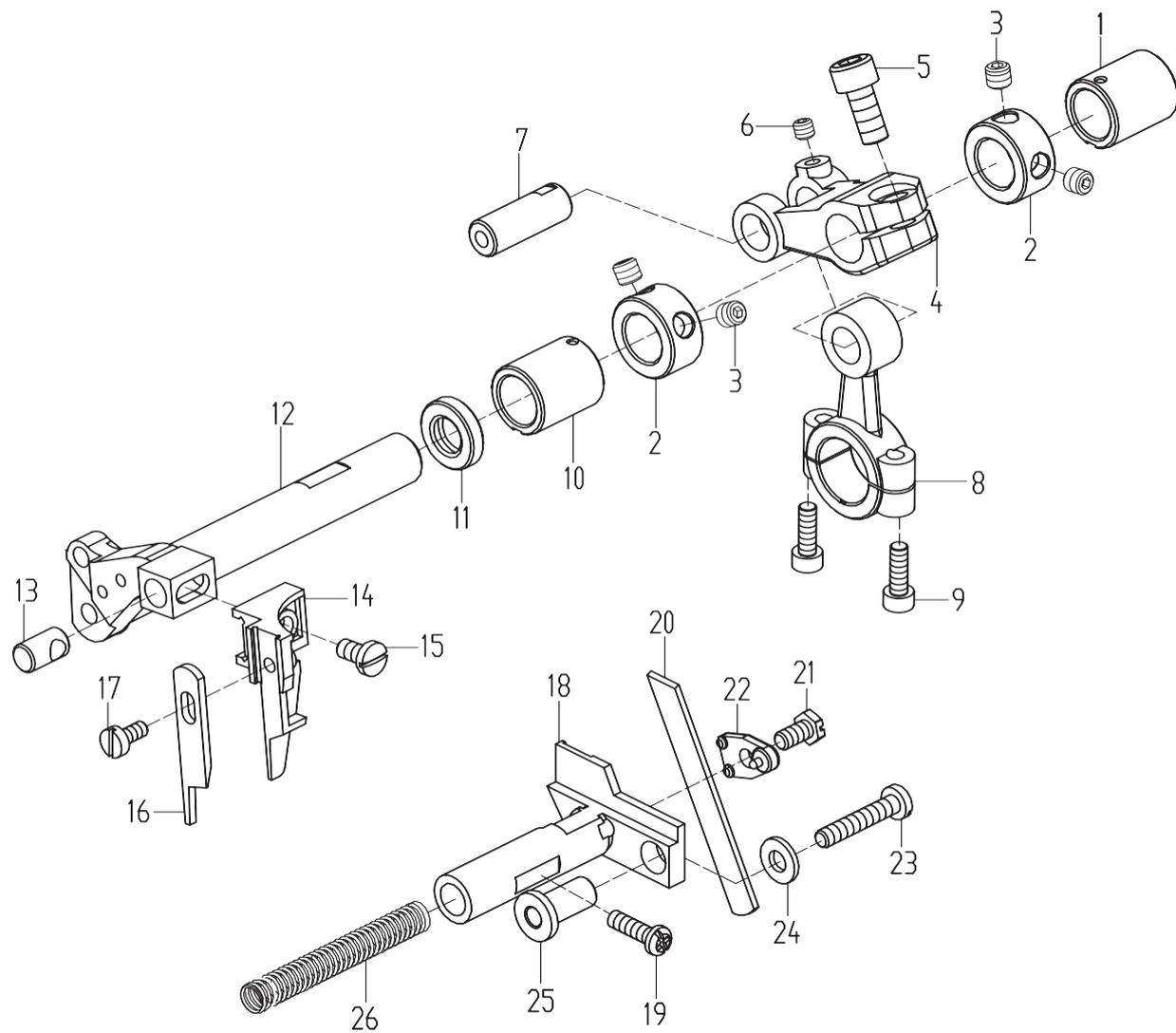
13. 差动送布机构(2) / Узел дифференциальной подачи (2)



13. 差动送布机构(2) / Узел дифференциальной подачи (2)

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10012355	螺母	Гайка	1
2	10010876	垫圈	Шайба	1
3	10010875	送布调整曲柄	Кривошип	1
4	10010045	螺钉	Болт	1
5	10010911	送布连杆偏心轴	Эксцентриковый штифт	1
6	10010871	送布轴	Вал подачи	1
7	10004384	曲柄滑块	Блок кривошипа	1
8	10004379	差动调节曲柄	Кривошип	1
9	10009747	螺钉SM1/8"×44	Винт	1
10	10004381	曲柄滑块盖板	Крышка для блока кривошипа	1
11	10010943	螺钉SM1/8"×44	Винт	2
12	10010045	螺钉SM15/64"×28	Винт	1
13	10033716	螺钉	Винт	1
14	10042559	垫圈	Шайба	2
15	10010920	差动牙架连杆	Соединительный рычаг дифференциальной подачи	1
16	10010915	差动牙架连杆套	Втулка	1
17	10042559	螺钉	Винт	1
18	10009627	垫圈	Шайба	1
19	10010884	差动牙架	Штанга дифференциальной подачи	1
20	10010306	上挡油板	Пластина для удержания масла	1
21	10010307	螺钉SM1/8"×44	Винт	2
22	10010942	螺钉	Винт	3
23	*	差动送布牙	Дифференциальная рейка	1
24	10010919	螺钉	Винт	1
25	10010885	送布牙架连杆	Основной соединительный рычаг подачи	1
26	10010918	送布牙架连杆套	Втулка	1
27	10010914	送布牙架	Основная штанга подачи	1
28	10010946	差动送布滑块	Блок	1
29	10042555	滑块偏心轴	Эксцентриковый штифт	1
30	10010291	螺钉	Винт	1
31	10010882	轴套	Втулка	1
32	10010939	拾牙滑块	Подъёмник штанги подачи	1
33	10010886	送布牙架连接板	Соединительная пластина	1
34	*	主送布牙组件	Основная рейка подачи	1
35	10010445	牙架导轨	Направляющая штанги подачи	1
36	10010006	螺钉	Винт	1
37	10010279	螺钉	Винт	1
38	10010446	牙架导轨挡板	Направляющая	1
39	10009747	螺钉	Винт	4
40	10010280	活动油封	Сальник	2
41	10010448	挡板支架	Кронштейн	1
42	10013051	螺钉	Винт	2
43	10057506	挡板支架安装块	Блок	1
44	10010722	螺钉M4×10	Винт	2
45	10010449	挡板密封胶条	Уплотнительная резина	1
		*: 参看专用件表/ См. список калибров		

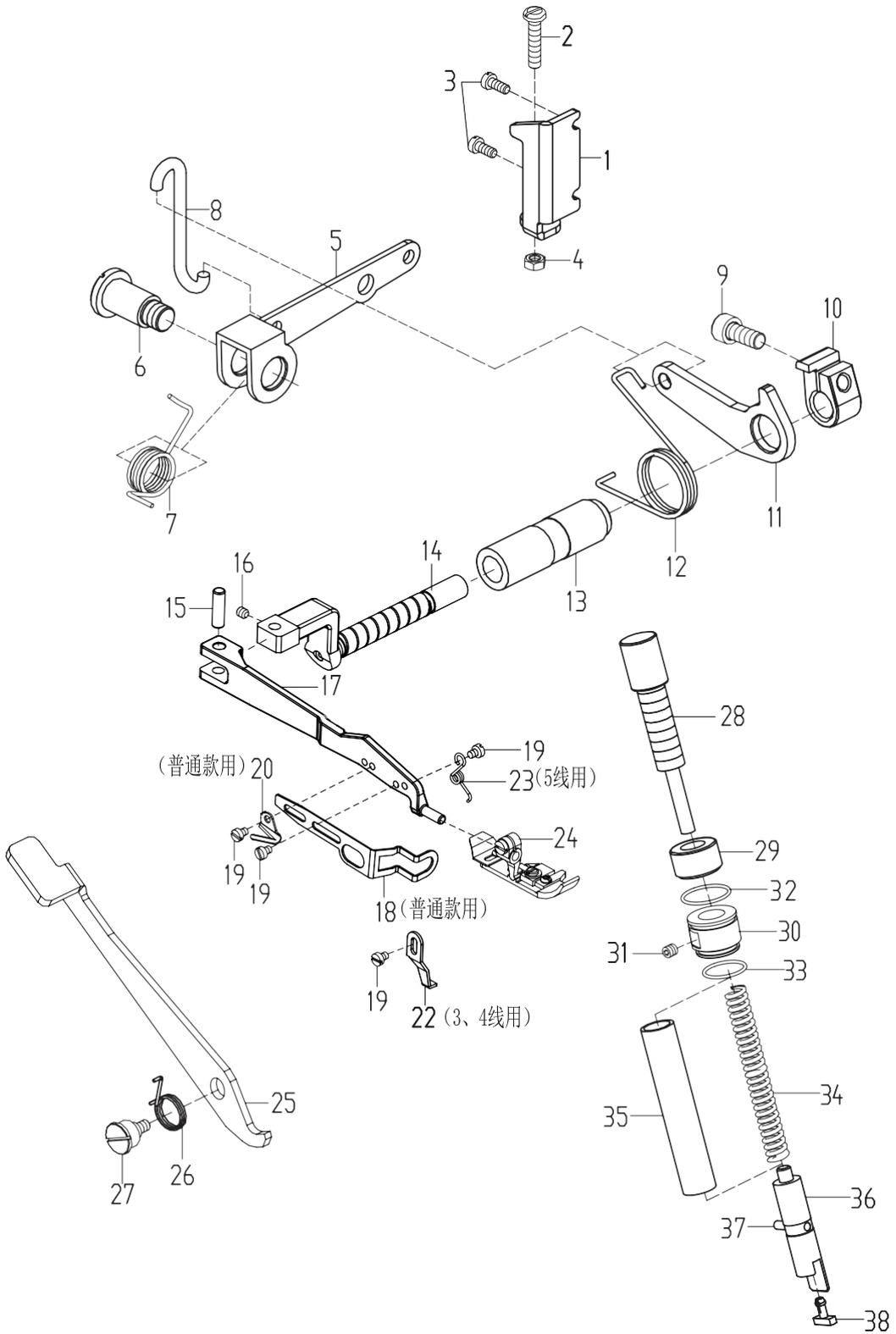
14. 切料机构/ Узел привода ножа



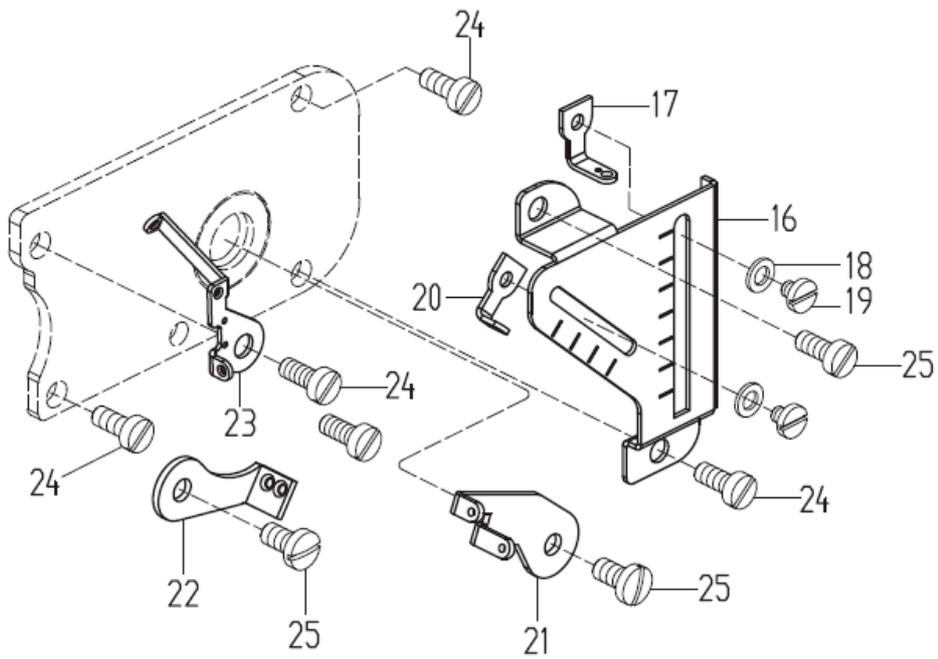
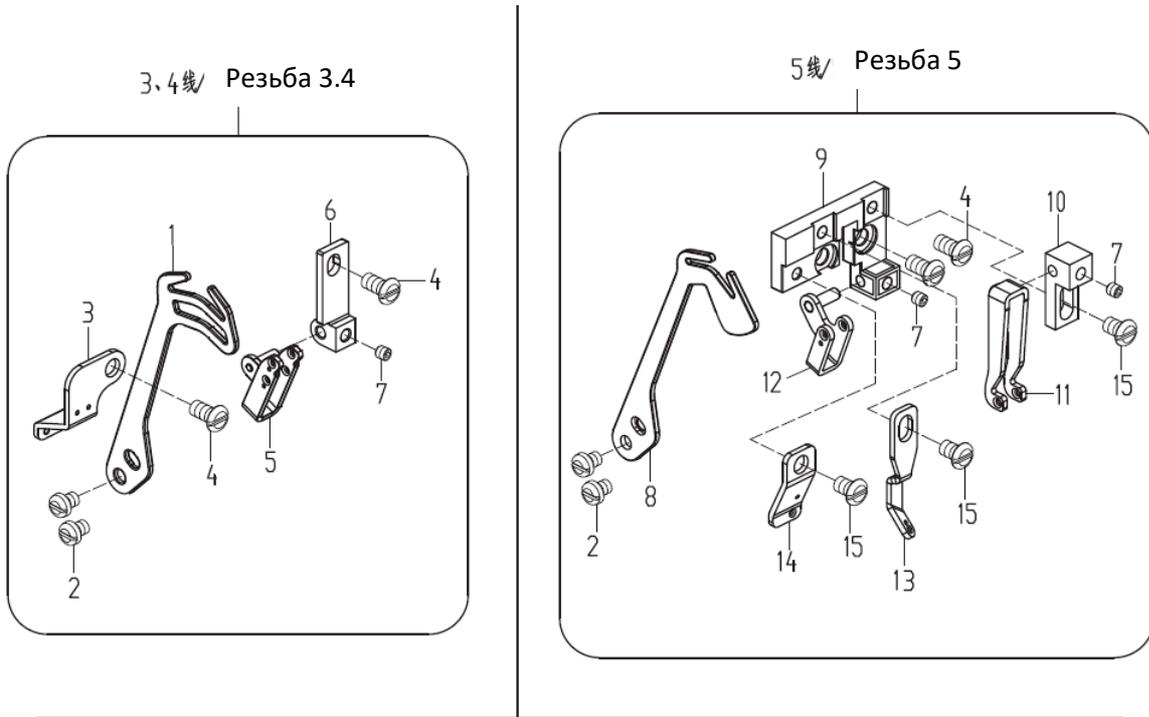
14. 切料机构/ Узел привода ножа

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10009120	轴套	Втулка	1
2	10010290	挡圈	Муфта	2
3	10010291	螺钉	Винт	4
4	10010046	上刀曲柄	Кривошип	1
5	10010045	螺钉	Винт	1
6	10013590	螺钉	Винт	1
7	10059626	上刀曲柄销	Штифт кривошипа для верхнего ножа	1
8	10010483	上刀轴连杆	Соединительный рычаг для верхнего ножа	1
9	10004136	螺钉	Винт	2
10	10009121	轴套	Втулка	1
11	10008986	油封	Сальник	1
12	10010289	上刀轴	Вал	1
13	10010346	上刀轴销	Штифт	1
14	10010347	上刀座(3、4线)	Зажим верхнего ножа	1
	10012118	上刀座(5线)	Зажим верхнего ножа	1
15	10010367	螺钉	Винт	1
16	10010348	上切刀	Верхний нож	1
17	10010244	螺钉	Винт	1
18	10010383	下刀架(3、4线)	Держатель нижнего ножа	1
	10012119	下刀架(5线)	Держатель нижнего ножа	1
19	10010367	螺钉	Винт	1
20	10010384	下切刀	Нижний нож	1
21	10009486	螺钉	Винт	1
22	10009485	下刀压板	Зажим нижнего ножа	1
23	10010388	螺钉	Винт	1
24	10012318	垫圈	Шайба	1
25	10010387	下刀架套筒	Втулка	1
26	10010385	弹簧	Пружина	1

15. 压脚机构/ Узел прижимной лапки



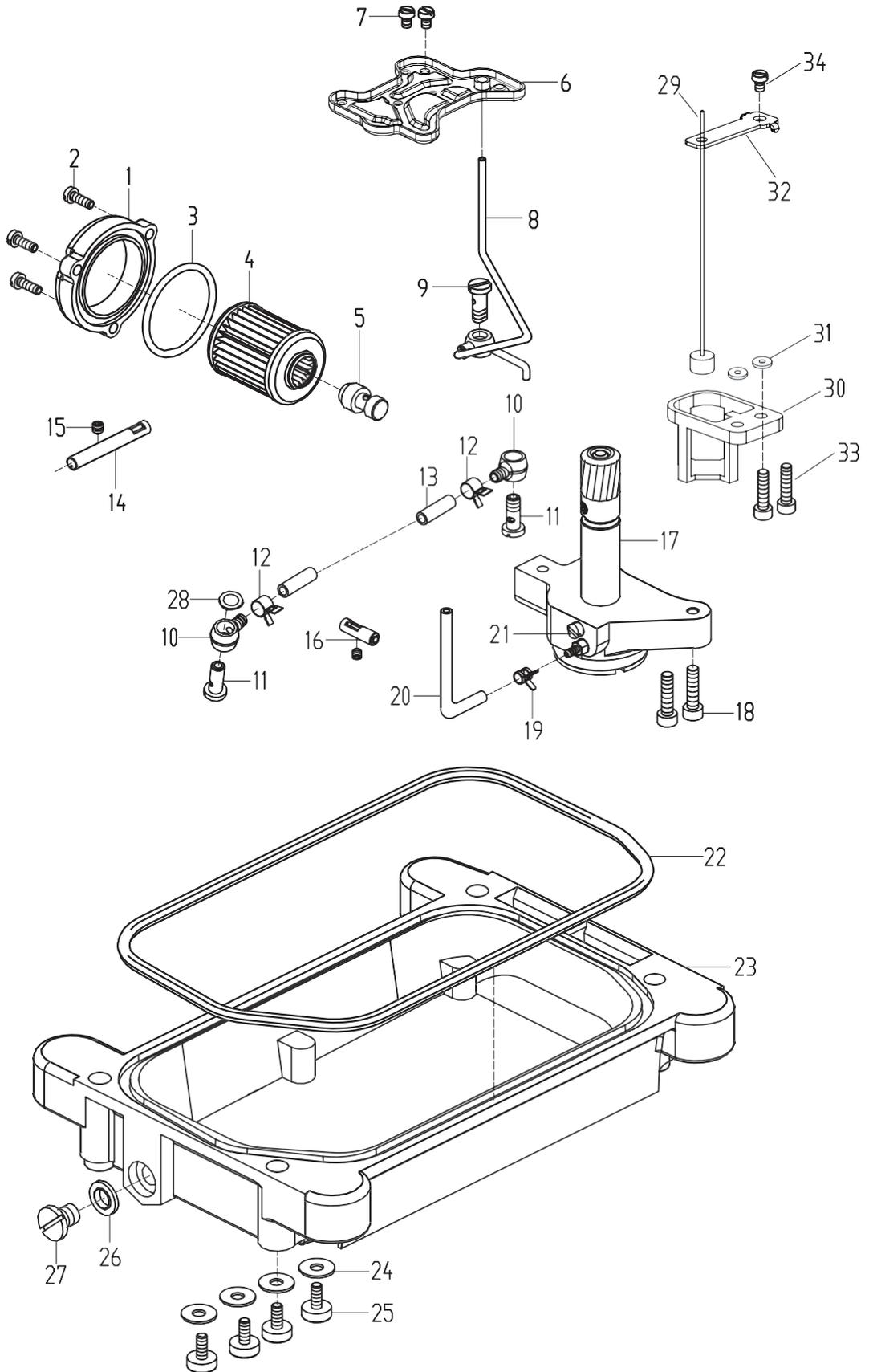
16. 挑线 • 过线机构/ Рама нитепротягивателя и заправки нити



16. 挑线 • 过线机构/ Рама нитепритягивателя и заправки нити

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10068379	挑线架	Стойка нитепритягивателя	1
2	10009363	螺钉SM9/64"×40	Винт	4
3	10066279	直针过线板	Пластина	1
4	10010594	螺钉M4×7.5	Винт	4
5	10009058	挑线夹组件	Узел пластины натяжения нити	1
6	10009015	挑线夹固定架	Стойка натяжения нити	1
7	10023463	M4×4螺钉	Винт	1
8	10068378	挑线架	Стойка натяжения нити	1
9	10009639	固定板	Крепежная пластина	1
10	10057518	挑线夹固定架	Стойка натяжения нити	1
11	10002756	上挑线夹组件 (5线)	Верхняя пластина натяжения нити	1
12	10009663	下挑线夹组件	Нижняя пластина натяжения нити	1
13	10003252	右过线板	Правая направляющая пластина для нити	1
14	10058139	左过线板 (5线)	Левая направляющая пластина для нити	1
15	10004171	螺钉M4×4.5	Винт	3
16	10011034	调节刻度板	Кронштейн	1
17	10011012	下弯针可调过线板	Направляющая пластина для нити	1
18	10009696	垫圈 φ4× φ7×0.8	Шайба	2
19	10011013	螺钉SM1/8"×44	Винт	2
20	10011035	上弯针可调过线板	Направляющая пластина для нити	1
21	10011037	上弯针轴两孔挑线板	Направляющая пластина для нити с двумя отверстиями	1
22	10011038	下弯针轴两孔挑线板	Направляющая пластина для нити с двумя отверстиями	1
23	10011039	弯针三孔过线板	Направляющая пластина для нити с тремя отверстиями	1
24	10009104	螺钉M4×9.5	Винт	5
25	10010367	螺钉SM11/64"×40	Винт	3

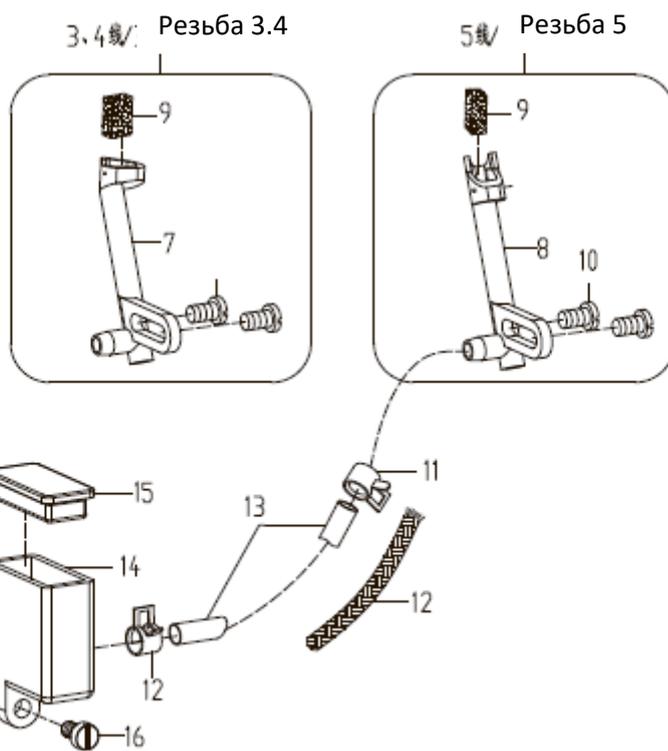
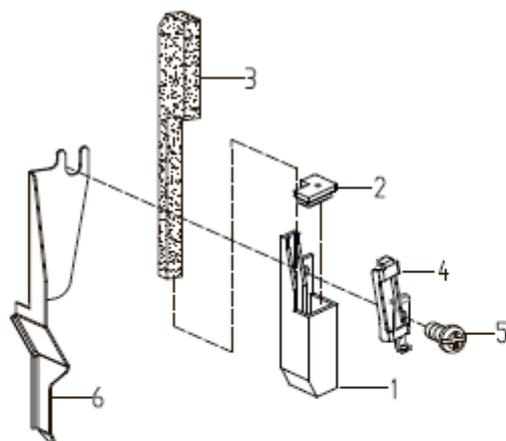
17. 润滑部件/ Узел смазки



17. 润滑部件/ Узел смазки

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	20008187	滤油器盖	Крышка маслораспределителя	1
2	10009037	螺钉M4×12	Винт	3
3	10026756	O型圈	Кольцо O-ring	1
4	10043169	滤油器	Масляный фильтр	1
5	10026644	螺钉接头	Соединительная часть	1
6	10064522	分油板	Пластина для направления масла	1
7	10010554	螺钉M4×5.5	Винт	1
8	10057494	配油器组件	Узел масляного фильтра	1
9	10010976	螺钉SM1/4"×40	Винт	2
10	10009588	塑料接头	Пластиковый соединитель	2
11	10009592	螺钉接头	Соединительная часть	2
12	10011471	进油短油管夹	Крепежное кольцо	1
13	10007796	油管 φ4×φ6	Маслопровод	1
14	20021641	针杆给油销组件	Узел масляного штифта	1
15	10009074	螺钉M4×4	Винт	2
16	20000790	给油销组件	Узел масляного штифта	1
17	10026648	油泵组件	Узел масляного насоса	1
18	10009103	螺钉M4×16	Винт	2
19	10009496	4.7油管夹	Крепежное кольцо	1
20	10007800	φ3×φ5油管	Маслопровод	1
21	10042396	螺钉	Винт	2
22	10052381	油盘垫	Резиновое кольцо для масляного поддона	1
23	10052380	油盘	Масляный поддон	1
24	10009447	5垫圈	Шайба	4
25	10009095	M5×12螺钉	Винт	4
26	10009263	垫圈组件	Узел шайбы	1
27	10009264	螺钉SM3/8"×28	Винт	1
28	10012086	垫圈	Шайба	1
29	10062487	油标	Индикатор уровня масла	1
30	10009775	油标座	Блок индикатора уровня масла	1
31	10009537	垫圈4.3×13.4×2	Шайба	2
32	10062477	油标上定位板	Верхняя фиксирующая пластина индикатора уровня масла	1
33	10012710	螺钉N4×14	Винт	2
34	10009104	螺钉M4×9.5	Винт	1

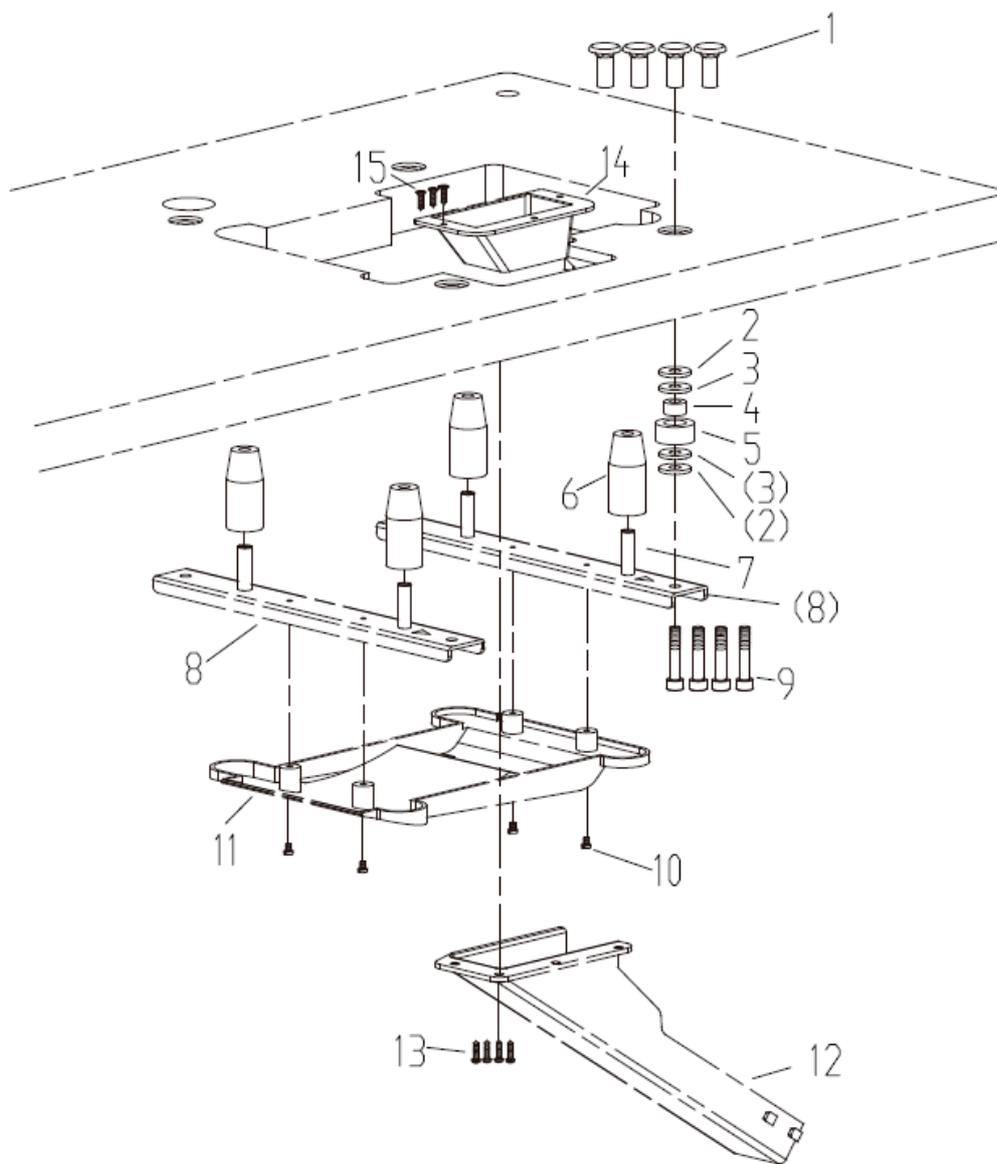
18. Н • R装置/ Устройство Н•R



18. H • R装置/ Устройство H•R

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10009094	上硅油盒	Верхний резервуар для силиконового масла	1
2	10008925	盒盖	Крышка резервуара	1
3	10008924	毛毡	Фетр	1
4	10008923	毛毡压板	Прижимная пластина для фетра	1
5	10009104	螺钉M4×9.5	Винт	1
6	10008884	挡油板	Пластина для удержания масла	1
7	10010983	冷却油毡支架 (3、4线)	Стойка	1
8	10012359	冷却油毡支架 (5线)	Стойка	1
9	10010982	冷却油毡	Фетр	1
10	10010074	螺钉SM11/64"×40	Винт	2
11	10011471	油管箍	Пружинное кольцо	1
12	10008072	φ2油线	Масляный фитиль	1
13	10007796	油管 φ4×φ6	Маслопровод	1
14	10010979	下硅油盒	Нижний резервуар для силиконового масла	1
15	10010980	下硅油盒盖	Крышка резервуара	1
16	10010595	螺钉M4×7.5	Винт	1

19. 油盘托架/ Кронштейн масляного бака



19. 油盘托架/ Кронштейн масляного бака

序号 №	件号 Номер детали	名称	Описание	数量 Кол-во
1	10009596	螺套	Втулка с внутренней резьбой	4
2	10059968	塑料垫	Пластиковая прокладка	8
3	10009272	垫圈	Шайба	8
4	10059967	橡胶垫钢圈	Стальное кольцо резиновой подушки	4
5	10059966	橡胶垫	Резиновый коврик	4
6	10059964	托盘橡胶垫	Резиновая прокладка поддона	4
7	10059965	支柱	Кронштейн	4
8	10059963	托盘支架	Поддержка поддона	2
9	10003106	螺钉	Винт	4
10	10002924	螺钉	Винт	4
11	10059962	托盘	Поддон	1
12	10033825	下料槽包装组件	Узел упаковки кормушки	1
13	10004981	螺钉	Винт	4
14	10033756	下料口	Отверстие для подачи	1
15	10051357	螺钉	Винт	3

